Памятники армянской архитектуры и топонимики в Венгрии

Погосян /Хахбакян/ Гагик Г.
Общественный институт политических и социальных исследований Черноморско-Каспийского региона (Ереван, РА)
gagikp@mail.ru

УДК: 930.85 (439)/72; **EDN:** AQBSII
Ключевые слова: Венгрия, армяне, диаспора, архитектура, монастырь, церковь, мемориал, памятник, хачкар, кладбище, надгробие, топонимика, лапидарные надписи.

Հայկական ճարտարապետական եւ տեղանվանական հուշարձանները Հունգարիայում

Պողոսյան /Խաղբակյան/ Գագիկ Հ.
Սեվծովյան-Կասպյան տարածաշրջանի քաղաքական եվ սոցիալական հետազոտությունների հանրային ինստիտուտ (Երևան, ՀՀ)
gagikp@mail.ru

Ամփոփագիր՝ Հոդվածում ներկայացված է «*Ճարտարապետական եւ տեղանվանական հայկական հուշարձանները աշխարհում*» բազմահատորյա ատլաս-դիվանից մի գլուխ, որն նվիրված է Հունգարիային: Հոդվածում համառոտ ներկայացվում է գաղթօջախների ստեղծման եւ զարգացման պատմությունը, տարածման աշխարհագրությունը, եկեղեցու, կրթության և պարբերական մամուլի իրավիճակը: Հոդվածի հիմնական մասն են կազմում նշված երկրների հայկական ճարտարապետական ու տեղանվանական հուշարձանների ցուցակ-աղյուսակները, որոնց վերջում զետեղված են օգտագործված գրականության ցանկերը:
Հանգուցաբառեր՝ Հունգարիա, հայեր, գաղթօջախ, ճարտարապետություն, վանք, եկեղեցի, հողշարձան, խաչքար, գերեզմանոց, տապանաքար, տեղանուններ, արձանագրություններ:

The Monuments of Armenian Architectures and Toponymy in the Hungary

Poghosyan /Khaghbakyan/ Gagik H.
Public Institute of Political and Social Research of Blacksea-Caspian Region (Yerevan, RA)
gagikp@mail.ru

Abstract: The article presents the head of a multi-volume atlas of the catalog «*The monuments of Armenian architecture and place names abroad*». It presents an overview of the history and development of the community, the geography of its settlement, the state of the church, education and Armenian media. The main part of the article is a table-list of Armenian monuments of architecture and toponymy in the Hungary, after which a list of literature is given.
Keywords: Hungary, Armenians, Migration, Diaspora, Architecture, Monastery, Church, Memorial, Monument, Khachkhar, Cemetery, Gravestone, Toponyms, Inscription.

Венгрия (венг. Magyarország, англ. Hungary), официальное название **Венгерская Республика** (венг. Magyar Köztársaság, англ. Republic of Hungary) – государство в Центральной Европе. Столица и крупнейший город – Будапешт. В составе Венгрии выделено 7 регионов, каждый из которых, кроме столичного, разделен на 3 медье (область, венг. Megye). Кроме того, крупные города Венгрии находятся в республиканском подчинении приравненных к медье. Каждый медье разделяется на несколько ярашей (район, венг. Járás), которые в свою очередь делятся на общины (венг. Községek).

История (*и обзор литературы*). **География**

Согласно венгерским первоисточникам, армяне стали селиться на территории Венгрии уже в X в. [**12**, с. 379]. Под этой скупой фразой кроется следующее.

Венгерский историк-арменовед Христофор сын Овакима из армянского рода Лукач[1], исследуя вопрос появления армян в Венгрии в начале третьей главы своей работы «История армян Трансильвании от возникновения народа до наших дней из достоверных источников и ранее неопубликованных документов …» изданной в Вене в 1859 г. [**45**], опубликовал сведения обнаруженные у мадьярских латиноязычных летописцев. Этими летописцами были *Шимон из Кезы* (лат. Simon de Keza, венг. Kézai Simon, словацк. Šimon z Kézy) (кон. XIII в.) – автор хроники «Деяния гуннов и венгров» (лат. Gesta Hunnorum et Hungarorum, 1285 г.) [**41**] и *Янош Туроци* (венг. János Turóczi, или Thuróczy, лат. Iohannes Thurociensis, нем. Johannes de Thurocz) (1435, Пир - 1488/90, Буда) – автор «Хроники венгров» (лат. Chronica Hungarorum, Augsburg, 1488) [**39**], первой официальной летописи Венгерского королевства, написанной мирянином. Оба летописца пишут о том, что армяне, в числе прочих народов, пришли в Венгрию вместе с мадьярами и живут здесь со времен великого князя Геза (972-997) и его сына – первого короля мадьяр Иштвана I Святого (997-1038) и во времена других королей. Понятно конечно, что более поздний летописец пользовался более ранними произведениями, включая их в свою хронику, а по сему и схожи их утверждения. Имеется лишь не существенная разница при перечислении прочих народов. Так если у первого – это «*чехи, поляки, греки, печенеги, армяне и т.д.*», то у второго список чуть расширен – «*богемцы* (т. е. чехи)*, поляки, греки, испанцы, исмаилиты, печенеги, армяне и т.д.*».

64. A többi jövevény.

Költözködtek ezenfelül mind Géza fejedelemnek, mind a többi királynak idejében csehek, lengyelek, görögök, bessenyők, örmények és majdnem minden idegen nemzetségből valók, a mely az ég alatt található, és a királyoknak vagy az ország többi urának szolgálva, birtokot kaptak tőlük és idő jártával a nemességet is megkapták. Nevüket összeirni jelen könyvemben fáradságosnak tartottam.

[**41**, с. 68]

FÜGGELÉK.
I. FEJEZET.
A jövevény nemesekről
19. §. Több idegen nemzetbeli jövevényekről.

Valamint Gyeics vezér úgy más királyok idejében is jöttek volt bé csehek, lengyelek, görögök, besenyők, örmények s majd minden külföldi nemzetből, melly az ég alatt van, kik a királyoknak vagy az ország más urainak szolgálván s tőlök hűbéreket szerezvén, idő multával nemességet nyertek, kiknek neveit jelen könyvbe foglalni terhesnek gondoltam.

[**42**, с. 28]

ПРИЛОЖЕНИЕ.
ГЛАВА I.
О приезжих дворянах
§19. Подробнее о перселенцах из других стран.

Как и во времена вождя Геза, так и во времена других королей, сюда приходили чехи, поляки, греки, печенеги, армяне и из всякого чужеземного народа под небом, которые, служа королям или другим владыкам страны и получив от них вотчины, в конце концов приобрел дворянство, имена которых я счел важным включить в эту книгу.

Ровно через 40 лет в 1899 г. после публикации Христофора Лукача, в журнале конгрегации венских Мхитаристов «hАндес амсореа» А. Пипас из Венгрии публикует тоже самое сообщение в переводе на армянским языке, добавив от себя что пришли армяне вместе с венграми, когда во главе предводителя Арпада они вторглись в эти земли в 896 г. и захватили их [**16**]. Следующие, кто мимолетом вспоминает об этом уже в 1962 г., практически слово в слово повторяя друг друга на разных языках – это С. Э. Коланджян из Еревана на армянском в статье «Город Герла и его армянские рукописи» [**17**] и Влад Бэнэцяну из Будапешта на русском в статье «Армянские колонии на территории Румынии по данным румынской топонимии» [**20**, с. 175].

В отличии от предыдущих авторов Гевонд Алишан в своей очередной монументальной работе «Сисакан. Размещение земли Сюник» изданной в Венеции в 1893 г. в главе об «армянских купцах в Польше, Венгрии и дунайских штатах» относит начало армяно-венгерских связей к началу XIII в. В 1217 г. король Венгрии Андраш II Крестоносец (ок.

[1] **Лукач Христофор сын Овакима** (лат. Christophorus Lukacsi, венг. Kristóf Lukácsy, арм. Խաչիկ Հովակիմի Ղուկասյան) (30.3.1804, Бедлен, ныне в Румынии – 24.10.1876, Герла, ныне в Румынии) церковный и общественный деятель. Начальное образование получил в армянской школе в гор. Герла. Обучался на факультете философии в университете Коложвара (Клуж) и богословском факультете университета в Вене. Там же в Вене, в 1828 г. был рукоположен в священники аббатом армянской католической конгрегации ордена Мхитаристов в Вене и назначен духовным пастырем в Герле. Рьяно боролся против денационализации трансильванских армян. Чтобы сохранить армянскую школу и язык, традиции и национальную независимость армян, он пытался освободить армян от господства латинского епископа и восстановить армянский епископат. Владел девятью языками: армянским, венгерским, немецким, румынским, итальянским, латинским, французским, английским и греческим. На основании разноязычных источников и исследований был первым, кто написал историю армянских поселений в Трансильвании [**14**, том 4, с. 679-680].

1175-1235)[2] приняв участие в Пятом крестовом походе (1217-1221), вел переговоры с королем Киликийской Армении Левоном I Великим (1187-1209) о союзе скрепленном монархическим браком между их детьми, сыном Андраша – Бела IV, которому исполнилось 11 лет и годовалой дочерью Левона – Забел [**5**, с. 463]. Однако, так как наследник венгерского престола в начале 1214 года уже был помолвлен с дочерью болгарского царя Борила, союз не состоялся.

Возвращаясь к предыдущим авторам продолжим. Воспользовавшись первоисточником, а именно изданным в Буде в 1829 и 1830 гг. многотомном сборнике указов под названием «Церковный и гражданский дипломатический кодекс Венгрии» [**35**], Христофор Лукач в указанной выше работе сообщает, что упомянутый выше король Венгрии Бела IV, восстановивший город Стригонум (ныне Эстергом) после разрушения во время монголо-татарского нашествия 1241 г. своим указом в 1243 г. возобновил привилегии армянской общины данные его предками [**35,** Volumen I, с. 307; **45**, с. 9]. Это событие переписывается всеми остальными авторами по сей день [**5**, с. 463; **16**, с. 49; **20**, с. 175 и др.].

A. Ch. 1243. *Documentum priuilegiale Armenis, ciuibus Strigoniensibus concessum, per Belam IV. innouatum*.

Procurator ciuitatis Strigoniensis exhibuit quasdam litteras olim Domini Belae quarti, Regni Hungariae regis, priuilegiales Anno Incarnationis Dominicae MCCXLIII. secundo Calendas Aprilis, regni autem sui anno VIII. sub suo maiori authentica dupplici pendenti sigillo exortas, inter cetera exprimentes; quod cum Armeni Praedecessorum ipsius Domini regis et suo temporibus in Strigonium ad hospitandum congregati, priuilegium super libertate eorum obtentum Tartaris totam villam Strigoniensem hostiliter inuadentibus et eam funditus destruentibus amisissent; ipse Bela Rex, sicuti decuisset seriem libertatis ipsorum per singulos articulos prae oculis habendo, cum fuisset notorium ipsos ea vsos libertate, ipsum priuilegium duxisset innouandum. [**35,** Volumen I, с. 307].

В том же сборнике Христофор Лукач находит еще один указ относящийся к 1281 г., в котором король Венгрии Ладислав IV дарит монахам-августинцам Стригонума “землю армян” (лат. Terra Armenorum) для расширения их монастыря. [**35,** Volumen III, с. 77-78; **45**, с. 9-10]. Это событие, повторяет судьбу предыдущего [**16**, с. 50; **17**, с. 499; **20**, с. 175 и др.].

A. Ch. 1281. *ldern Ladislaus Monachis Augustinianis Strigonii terram Armenorum ad monasterium suum, studiorum Theologicorum gratia exctendendum, donat*.

Rex Ladislaus IV. donat Monachis Ordinis Sancti Augustini, in monasterio Sanctae Annae de Strigonio, pro aedificatione, seu potius exlensione monasterii terram Armenorum , Kunchilmo Comiti antea promissam, vsque ad terram Capituli Strigoniensis, et ad aliquas aquas, vt studium theologicum ibi alatur. Anno Dom. MCCLXXXI. " [**35,** Volumen III, с. 77-78].

Закончив обзор литературы освещающей ранний период армяно-мадьярских отношений, заметим следующее. Относительно утверждения о том, что армяне появились на территории Венгрии лишь вместе с мадьярами, основанного лишь на венгерских хрониках начинающих свою историю в этих краях с конца IX в., у нас имеется сомнение.

Дело в том, что в одном из наиболее древних городов на территории Венгрии – Эстергоме (лат. Strigonium), в котором, как считается, римский император Марк Аврелий написал свой главный труд – книгу «Размышления», как увидели выше, северная окраина носила латинское название – Villa или Terram Armenorum [**35,** Volumen III, с. 77-78], что несомненно указывало на древность поселения. В средние века, после того как сюда прибыли мадьяры из-за Урала, это место стало именоваться уже по венгерски – Örményfalu. Естественно, что поселение получило свое название от живших там армянских ремесленников (кузнецов, ювелиров) и торговцев, которые пользовались при мадьярах беспошлинным статусом [**35,** Volumen I, с. 307].

В XIV в. упоминания об армянах на территории Венгрии встречаются в отношении одиночек. Так, в именной книге Северной Трансильвании в 1332-1337 гг. упоминается армянин Paulus Sacerdos Ermanus, или Ormenus [**20**, с. 176; **43**, с. 10 и 109].

В 1343 г. есть упоминание о некоем армянском епископе по имении Мартирос в латинской церкви в Тэлмачу[3], окормляющем паству в Сибиу и Брашове и подчиненном митрополиту Эстергома [**5**, с. 463; **6**, с. VIII]. Найдена печать этого епископа с латинской надписью «Martini Episcopi Armenorum de Tolmachy» [**6**, с. VIII].

В 1355 г. в том же городе Тэлмачу, венгерские хронисты упоминают об армянском епископе. [**20**, с. 182]. По предположению Г. Алишана, об одном и том же [**6**, с. VIII].

[2] **Андраш II Крестоносец** или **Андраш Иерусалимский** (венг. Jeruzsálemi II András/Endre) (ок. 1175 - 26.10.1235) – король Венгрии из династии Арпадов (7.05.1205 – 21.09.1235).

[3] **Тэлмачу** (рум. Tălmaciu, нем. Talmesch, венг. Nagytalmács, арм. Տլմաչ) – ныне город в Румынии в жудеце Сибиу.

Кроме того, в Венгерском национальный музее (венг. Magyar Nemzeti Múzeum) хранится общественная печать все того же Тэлмачу, относящаяся к первой пол. XV в. на овале которой имеется следующая надпись: «SIGILLUM PAROCHIAE ARMENORUM» [**16**, с. 50].

К концу XIV в. началу XV в. приток армян в Венгрию значительно сокращается, а общины упоминаются в таких городах как Буда, Тэлмачу и Брашов. Последние два города находились в Трансильвании, которая в то время входила в состав Венгрии [**8**, с. 236; **12**, с. 379].

В конце XV в. начале XVI в. новый поток переселенцев в количестве 3 тыс. армянских семей прибыл из Молдовы в Трансильванию, основав такие города как *Арменополис* (арм. Հայաքաղաք, венг. Örményváros с XVII в. Szamosújvár, нем. Armenierstadt или Neuschloss, рум. Gherla) и *Елизабетуполис* (арм. Եղիսաբեթուպոլիս, рум. Dumbrăveni, нем. Elisabethstadt, венг. Erzsébetváros), а также множество населенных пунктов достаточно долгое время носивших в своей топонимии следы основателей. Однако, так как эта территория после второй мировой войны и по ныне находится в составе Румынии, рассмотрение памятников и следов армянства будет приведено в соответственной главе [**12**, с. 379].

Необходимо отметить, что на протяжении веков армяне живущие в крупных городах, особенно в центральных, мадьяризировались быстрее чем остальные. В основном это относится к семьям получавшим дворянство, а таких, например, в 1760 г. было уже 27 семей [**22**, с. 98]. Дело в том, что в феодальной Венгрии, для приобретения имения необходима была принадлежность к знати, а посему, по указу императрицы Марии Терезии, каждый, кто хотел купить имение, в качестве признака принадлежности к знати, должен был внести в казну 2 тыс. гульденов. Со временем цена «взноса» не увеличилась, а наоборот уменьшилась в два раза. Таким образом, значительная часть трансильванских и банатских армянских семей была причислена к дворянам, а отдельные армянские семьи благодаря своему богатству достигли положения высшей знати. К таким, например, можно отнести графов *Карацони*, баронов *Даниел* и др. [**19**, стр. 95].

К началу XIX в. во всем королевстве Венгрия насчитывалось всего ок. 15 тыс. армян [**1**, с. 356], из коих в упомянутых выше городах жили [**3**, с. 192-193]:

	Арменополисе	*Елизабетуполисе*
1802 г.	3600 чел.	2100 чел.
1810 г.	6000 чел.	?
1876 г.	2000 чел.	400 чел.

Согласно тому же источнику, т.е. Г. Ачаряну, в Пеште в последней четверти XIX в. армян проживало всего 20 домов и кроме того было в университетах города обучалось 28 студентов. А в первой четверти XX в. после отсоединения Трансильвании в Будапеште проживало уже ок. 3000 армян [**3**, с. 194].

Веками проживая бок о бок с мадьярами, армяне полностью интегрировались в общественную жизнь. Так, во время национал-демократической антигабсбургской революции 1848-49 гг. за независимость Венгрии, в рядах повстанцев насчитывалось более 70 офицеров и 1200 солдат армянского происхождения [**12**, с. 380]. Наиболее выдающимися и достигшими высших воинских званий были генерал армии ***Ян Цец*** (1822-1904), генерал-лейтенант ***Эрно Киш*** (1799-1849), полковники ***Лазар Вилмош*** (1817-1849) и ***Денеш Лукач*** (1816-1868) и др. [**22**, с. 98].

После подавления революции, 13 командиров, в числе которых главнокомандующий банатской армии генерал-лейтенант Эрно Киш и командир бригады северной армии полковник Лазар Вилмош, были казнены 6 октября 1849 г. в Араде. В Венгрии тринадцать генералов-повстанцев почитают мучениками за защиту свободы и независимости своего народа, а день казни объявлен днем национального траура. Память о них по сей день не угасла. По всей стране 13-и «Арадским мученикам» (венг. Aradi vértanúk) воздвигаются памятники, называются в их честь улицы, площади и парки, устанавливаются мемориальные доски.

Памятные места имеющие отношение к Эрно Кишу и Лазару Вилмошу имеются и в соседних странах – Румынии и Сербии[4].

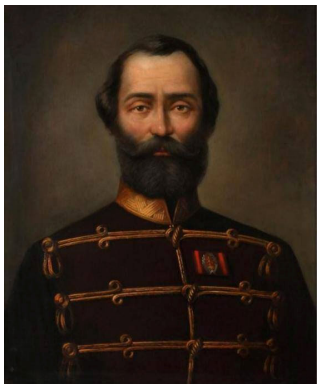
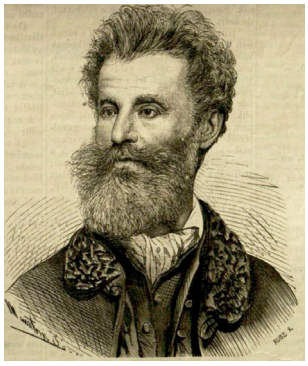
Илл. № 1 и 2. *Эрно Киш и Лазар Вилмош.*

Ян Цец, самый молодой генерал венгерской армии, будучи командующим армией Трансильвании, тоже был заочно приговорен к смертной казни. Однако, благодаря друзьям ему удалось

[4] Подробнее о памятниках посвященных Эрно Кишу и Лазару Вилмошу в Сербии см. [**23**, с. 69-71]. Глава посвященная армянским памятникам архитектуры и топонимики в Румынии из-за большого объема пока еще не издана.

скрыться. После долгих скитаний в европейский странах, участия в Австро-итало-французской войне 1859 г. в армии Гарибальди в 1961 г. перебрался в Аргентину, где осел до конца жизни, став основателем первой Национальный военной академии Аргентины.

Главнокомандующий артиллерией повстанческой армии Денеш Лукач был приговорен к смертной казни, которая впоследствии была заменена на 16 лет лишения свободы.

Илл. № 3 и 4. *Ян Цец и Денеш Лукач.*

Несмотря на малочисленность, венгерские армяне дали много известных и талантливых людей: ученых, юристов, художников, писателей, артистов и др. Но говоря об интегрирации армян в общественную жизнь невозможно обойти стороной политических и государственных деятелей в самых высших эшелонах власти:

Гайзаго Соломон (венг. Gajzágó Salamon) (1828-1898) – первый президент Государственного контроля. Член Венгерского Национального собрания (1893-1898);

Горове Иштван (венг. Gorove István) (1819-1881) – министр сельского хозяйства, промышленности и торговли (1867-1870), министр общественных работ и транспорта (1870-1871), министр транспорта (1871);

Даниел Эрно барон (венг. Dániel Ernő báró) (1843-1923) – министр торговли (1895-1899), первый президент Национального Сбербанка и Национального банка Венгрии;

Карацони Гвидо граф (венг. Karátsonyi Guido) (1817-1885) – императорский и королевский камергер, действительный тайный советник, член совета;

Корацони Дженэ граф (венг. Gróf Karátsonyi Jenő) (1861-1933) – императорский и королевский камергер, действительный тайный советник, член верхней палаты парламента (1869);

Криштофи Йожеф (венг. csejtei Kristóffy József) – министр внутренних дел (1905-1906);

Лукач Шандор (венг. Lukács Sándor) (1822-1854) – уполномоченный правительства во время венгерской революции;

Лукач Бела (венг. Lukács Béla) (1847-1901) – министр торговли (1892-1895);

Лукач Ласло (венг. Lukács László) (1850-1932) – министр финансов (1895-1905, 1910-1912), премьер-министр (1912-1913);

Лукач Георги (венг. Lukács György) (1865-1950) – министр культуры (1905-1906);

Силадьи Дежё (венг. Szilágyi Dezső) (1840-1901) – министр юстиции (1889-1895). [**48**, с. 17],

Гайзаго Соломон

Горове Иштван

Даниел Эрно

Карацони Гвидо

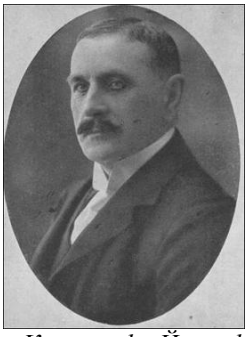
Корацони Дженэ

Силадьи Дежё

Лукач Бела

Лукач Ласло

Лукач Георги


Криштофи Йожеф

В начале XX в., в следствие Геноцида армян в Османской империи, армянские общины Венгрии пополнились беженцами. К тому же времени, утратив значительную территорию, а именно Трансильванию, где проживало значительное количество армян, большинство из которых переселилось в центр Венгрии, возникшая определенная кон центрация привела к всплеску национального самосознания.

По окончании Первой мировой войны делегация Республики Армения в Германии, направила в правительство Австро-Венгрии 9 меморандумов, в которых говорилось о признании и об оказании гуманитарной и военной помощи Республике, а также об освобождении и возвращении на Родину армян-военнопленных российской армии, которые находились в лагерях Кечкемета, Эгера и Эстергома. [**18**, с. 19; **24**].

После Второй мировой войны, начался спад в общинах, а в 1952 г. вообще была запрещена деятельность армянского союза. Лишь только в 1980-х гг. начавшееся политическое потепление позволило вновь активизироваться общинам. [**12**, с. 380].

Община пополнилась эмигрантами в 1990-х гг., после развала СССР и начавшейся агрессии Азербайджана против самоопределившегося населения Нагорно-Карабахской автономной области, провозгласившего о создании независимой Республики Арцах.

Ныне в Венгрии проживает ок. 15 тысяч армян (хотя по переписи 2011 г. было указано всего 3571 чел. [**56**]), из коих большинство проживает в Будапеште.

Организации.

На территории нынешней Венгрии, по сравнению с другими странами, армянских организаций было создано не много. Так, в 1919 г. в Будапеште было создано общество «Масис»; там же в 1920 г. «Союз армян Венгрии» и при нем «Общество венгерско-армянских продавцов». В 1952 г. деятельность «Союз армян Венгрии» было запрещено. В 1987 г. было создано общество «Армения». В 1994 г. создана общинная организация армян Венгрии – «самоуправление армянского национального меньшинства» [**12**, с. 380].

В 1997 г. в Будапеште создано культурное общество «Корни армян Трансильвании» (венг. Erdélyi Örmény Gyökerek : Kulturális Egyesület)[5] [**55.3**]. В 2015 г. создан «Культурный центр Трансильванских армян» (EÖKK – Erdélyi Örmény Kulturális Központ) [**57**].

[5] Az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület székhelye: 1015 Budapest, Donáti utca 7/a. Postacíme: 1255 Budapest, Pf. 189. Telefon: 201-1011, fax/tel.: 201-2401 magyar.ormeny@t-online.hu; www.magyarormeny.hu.

Церковь.

Армяне в Венгрии в большинстве своем были католиками. На нынешней территории Венгрии первая церковная Армянская католическая община была основана после Первой мировой войны в Будапеште в 1922 г., когда из Трансильвании мигрировало большое число армян-католиков. До 1934 г. новая община окормлялась приезжими пастырями армянской католической духовной конгрегацией ордена Мхитаристов из Венеции. В 1934 г. в Будапешт прибыл на постоянной основе пастырь той же конгрегации, но из Вены. После чего и до наших дней армянская католическая община Венгрии подлежит духовной опеке из Вены.

В то время богослужения проходили в базилике Святого Стефана. Затем община арендовала трехэтажное здание на улице Орлай, которое было выкуплено в 1960-х гг. В 1972 г. на первом этаже здания была построена часовня [**12**, с. 381], а в дальнейшем, на втором этаже – пасторат и на верхнем этаже – церковь, музей и библиотека.

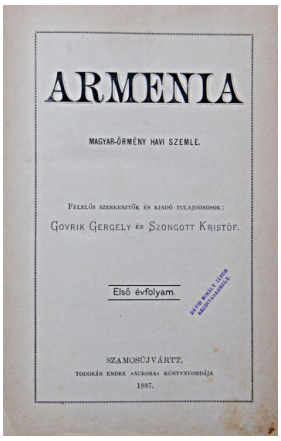
Примечательно, что церковь служит как армяно-католикам, так и адептам Армянской Апостольской церкви [**12**, с. 381].

Образование.

Если в Трансильвании армянские школы были основаны буквально сразу как были образованы армянские города *Арменополис* и *Елизабетуполис.* Но так как эта территория ныне входит в состав Румынии, то и рассмотрение образовательных центров см. в соответствующей главе.

Ныне на территории Венгрии имеются лишь воскресные армянские школы [**12**, с. 381].

СМИ.


ARMENIA

MAGYAR-ÖRMÉNY HAVI SZEMLE.

Felelős szerkesztők és kiadó tulajdonosok:

Govrik Gergely és Szongott Kristóf.

Első évfolyam.

SZAMOSÚJVÁRTT.

TODORÁN ENDRE SAJTÓRA- KÖNYVNYOMDÁJA

1887.

Первая армянская периодика – ежемесячный журнал «Армения» (венг. Armenia : Magyar-Örmény havi szemle, букв. Армения: венгерско-армянский ежемесячный обзор) была основана 1 января 1887 г. и издавалась на венгерском языке до 1907 г. в Трансильванском армянском центре городе Замосчивар, ранее именуемом *Арменополис,* а ныне румынском городе Герла [**3**, с. 190; **12**, с. 383; **55.1**].

В 1919 г. в Будапеште на армянском языке общество «Масис» издавало ежемесячную газету «Нор дар» (арм. Նոր դար, букв. Новый век) [**12**, с. 383].

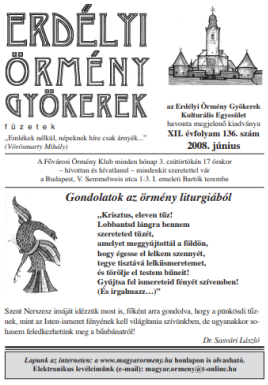
С 1963 по 1968 гг. в Будапеште на венгерском языке издавалась «Аз Эси Арарат» (венг. Az Ösi Arárát, букв. Древний Арарат).

С 1996 по 2003 гг. в Будапеште на венгерском и армянском языках издавался журнал «Арарат» (арм. Արարատ : Հունգարիայի Հայոց ինքնավարության պաշտոնաթերթ, венг. Ararat : Az orszagos ormeny onkormanyzat lapja). Первые два года издавался по два номера в месяц, а затем стал ежемесячным. [**12**, с. 383; **55.2**].

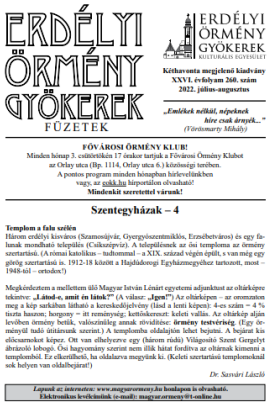
«Ararat», 1996, №23

«Ararat», 2001, № 1

С 1997 г. в Будапеште культурное общество «корни армян Трансильвании» на венгерском языке издает ежемесячные записки (венг. Erdélyi Örmény Gyökerek : Kulturális Egyesület) [**55.3**]. С 2015 г. записки стали издаваться в два месяца раз и представляются на электронном ресурсе Трансильванского армянского культурного центра (EÖKK – Erdélyi Örmény Kulturális Központ) [**57**].



XII. évfolyam 136. szám, 2008. június



XXVI. évfolyam 260. szám, 2022. július-augusztus

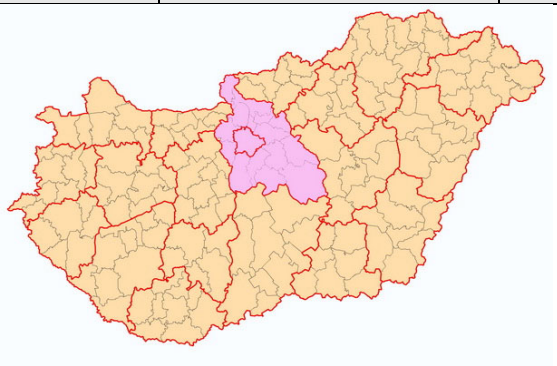
Разное

В августе 2012 г. Армения в одностороннем порядке приостановила дипломатические отношения с Венгрией после того, как военнослужащий Азербайджанской Республики, отбывавший пожизненное заключение за убийство спящего армянского офицера в 2004 г., вместе с которым он проходил обучение в рамках программы НАТО «Партнёрство во имя мира» в Будапеште, был экстрадирован на родину в 2012 г., где был помилован указом президента.

В связи со скандалом, бывший премьер-министр Венгрии Ференц Дьюрчань заявил, что «*Венгрия продала свою честь в надежде на кредит Азербайджана*», и призвал к отставке министра юстиции.

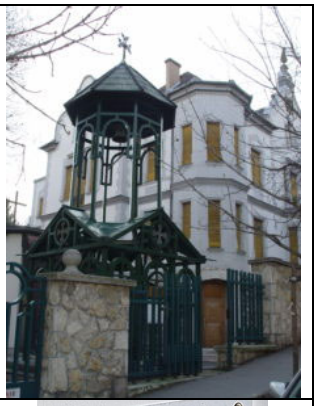
Таблица-перечень памятников архитектуры и топонимики в Венгрии

н/н	Объект	Наименование	Адрес и контакты	Даты	Вид



Közép-Magyarország[6]

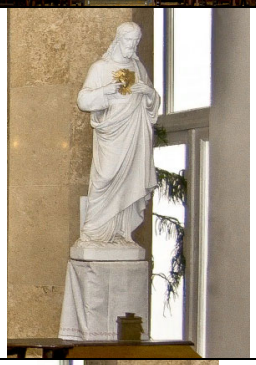
Budapest

1.	церковь	Св. Георгия	Örmény katolikus Szent Gergely templom. Находится на 2-м этаже здания, Orlay ut. 6, XI. ker., ***Újbuda***, 1117 **Budapest**[7] Tel.: +36-1-365-1766 www.ormenykatolikus.hu	Получили в собств. в 1973	
2.	мемориальная доска	В память др. Тимона Акоса[8]	Закреплена на внешней стене церкви Св. Георгия, **там же**	2000	
3.	мемориальная доска	В память выдающихся венгерских армян	Закреплена на стене церкви Св. Георгия справа от предыдущей мемориальной доски, **там же**	2009	

[6] **Центральная Венгрия** (венг. Közép-Magyarország) – статистический регион Венгрии, включающий медье Пешт, столицу Будапешт и город Эрд. Административный центр – Будапешт. Число населенных пунктов – 186.

[7] **Будапешт** (венг. Budapest) – столица (венг. főváros) Венгрии, а также административный центр медье Пешт и статистического региона Центральная Венгрия. Имеет самостоятельный административный статус.

[8] **Тимон Акос** (венг. Timon Ákos) (1850-1925) – венгерский армянин, юрист, профессор университета,

4.	хачкар	В память 100-летия Геноцида армян	Вмонтирован в стену церкви перед входом во двор, **там же**	2015	
5.	лапидарная надпись	На венгерском языке[9]	Находится на лицевой стороне хачкара в верхней и нижней частях, **Там же**		
6.	мемориаль-ная доска	В благодарность спонсорам на венгерском языке[10]	Установлена слева от хачкара, **Там же**	2014	
7.	мемориаль-ная доска	О заслугах священника Даниэла Кадара на венгерском языке[11]	Установлена справа от хачкара, **Там же**	2015	
8.	алтарь	центральный	Находится в центральной части церкви, **Там же**		
9.	статуя	Иисуса Христа	Установлена справа от центрального алтаря, **Там же**		
10.	статуя	Католического аббата	Установлена слева от центрального алтаря, **Там же**		
11.	часовня		Находится на 1-м этаже здания, **Там же**		

[9] GENOCIDIUM / 1915 2015 / EMLÉKEZZÜNK / AZ / ÖRMÉNY MARCIROKRA

[10] A KERESZTESKÕ ÁCCITÁS / TÁMOGATÖI 2014 évben / FŐVÁROSI ÖRMÉNY / ÖNKORMÁNZAT / IX., II., XI., XIV.-KER / ÖRMÉNY ÖNKORMÁNZATOK / ÉS A XI. KER. ÚJBUDA / ÖNKORMÁNZATA / KÖSZÖNET ÉRTE!

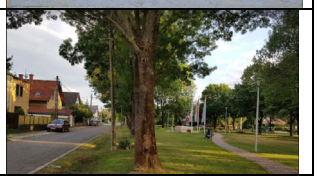
[11] A LELKÉSZSÉGI TULAJDONÚ / TEMPLOM ÉS INGATLAN / LÉTREHOZÁSÁNAK EMLÉKÉRE, / AMELY / **KÁDÁR DÁNIEL** / PLÉBÁNOS, CÍMZETES APÁT ÚR / ELÉVÜLHETETLEN ÉRDEME. / 1975-2015

12.	мемориаль-ная доска	Две эпитафии билингвы на армянском[12] и венгерском[13] языках	Вмонтирована в стену справа от алтаря часовни, **Там же**		
13.	здание	Культурный дом-музей венских мхитаристов	Находится на 2-м этаже здания, рядом с церковью, **там же**		
14.	мемориаль-ная доска	Памятная девятистрочная на армянском языке[14]	Установлена внутри музея, **там же**	1976	
15.	ограда с воротами	прицерковная	Вокруг церкви Св. Герогия и музея, **там же**		
16.	хачкар	в память о 85 годовщине жертв Геноцида армян и 1700-летия принятия христианства в Армении [7, с. 74]	Установлен в центральном парке города, **Budapest**	06.2000	
17.	бюсты	Лазар Вилмош и Киш Эрно среди 13 арадских генералов	Находятся во дворе музея Hadtörténeti Intézet és Múzeum, Kapisztrán tér 2-4, I. ker. ***Budavár***, 1014 **Budapest**	2006	

[12] Աստ հանգչին / Վիեննական Մխիթարեանք / Հ. ԱՆՏՈՆ ԴԱՆԻԷԼ ՎՐԴ. ԿԱՏԱՐԵԱՆ / 1916 – 1988 / Հայ Մատրանս Շինող եւ Առաջնորդ / Հ. ՎՐԹԱՆԷՍ ՎՐԴ. ԲՈՒՆԿՈՒՏԵԱՆ / 1888 – 1946 / Առաջին հոգեւոր Հովիւ կաթողիկէ Հայոց / Հունգարիոյ

[13] ITT NYUGSZIK / P. KÁDÁR DÁNIEL ANTAL C.M.V. / 1916 – 1988 / AZ ÖRMÉNY KÁPOLNA ÉS SZÉKHÁZ / LELKÉSZE ÉS ÉPÍTŐJE / P. PUNGUTZ ANTAL WRTANES / 1888 – 1946 / ÖRMÉNY KATOLIKUSOK ELSŐ LE….

[14] ՆՇԱՆ ԵՐԱԽՏԱԳԻՏՈՒԹԵԱՆ / ԳԱԼՈՒՍՏ ԼԻԼԼՊԷՆԿԵԱՆ ՀԻՄՆԱՐԿԻ / ՊՈՒՏԱԲԵՇՏԻ ՎԻԵՆՆԱԿԱՆ ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ / ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՏԱՆ-ԹԱՆԳԱՐԱՆԻՆ / ԲԱՐԵՁԱՐԴՄԱՆ ՀԱՄԱՐ ԸՐԱԾ / ԱԶՆԻՒ ՕԺԱՆԴԱԿՈՒԹԵԱՆ / ՄԵԾՆ ՄԽԻԹԱՐ-ԱԲԲԱՅԻ ԾՆՆԴԵԱՆ / ԵՐԲՈՐԴ ԴԱՐԱԴԱՐՁԻՆ ԱՌԹԻՒ / 1676 - 1976

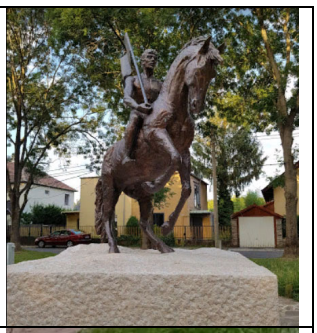
18.	дворец	Графов Каратсони	Karátsonyi-palota Krisztina körút 55, I. ker. ***Budavár***, 1013 **Budapest**	1853-1856 Снесен в 1938[15]	
19.	*площадь*	Силадьи Дежё	Szilágyi Dezső tér, I. ker. ***Budavár***, 1011 **Budapest**		
20.	мемориаль-ная доска	Силадьи Дежё	Szilágyi Dezső tér 3. I. ker. ***Budavár***, 1011 **Budapest**	1.04.2015	
21.	*улица*	Аветик[16]	Avedik ut., II. ker. ***Várhalom***, 1026 **Budapest**		Протяженность: 110 м
22.	*улица*	Цец Ян	Czetz János köz, III. ker. ***Csillaghegy***, 1031 **Budapest**		Протяженность: 350 м
23.	*улица*	Цец Ян	Czetz János ut., III. ker. ***Csillaghegy***, 1039 **Budapest**	1966	Протяженность: 800 м
24.	мемориаль-ная доска	Цец Ян на армянском и венгерском языках[17]	Cetz János emléktábla Установлена на здании по адресу Czetz János ut. 2, **Там же**	26.05.2009	
25.	мемориаль-ная доска	Цец Ян на венгерком языке[18]	Установлена под предыдущей, Czetz János ut. 2, **Там же**	21.09.2010	
26.	мемориаль-ный парк	Цец Ян	Czetz János - emlékpark, Lékai bíboros tér, III. ker. ***Csillaghegy***, 1039 **Budapest**		

[15] Роскошный двухэтажный дворец Карацони в романтическом стиле перед которым был разбит огромный парк, а в интерьере размещались: зимний сад, библиотека, бальный зал, зрительный зал на 300 человек, а также впечатляющая художественная галерея, был снесен в 1938 году, когда премьер-министр Бела Имреди в качестве жеста Гитлеру, предложил участок Третьему рейху, для строительства на месте дворца немецкой школы.

[16] **Аведик Стефан** (венг. Avedig István) (1804-1884) – венгерский армянин, выдающийся врач, создатель курса "Де офтальмиа Неонаториум"

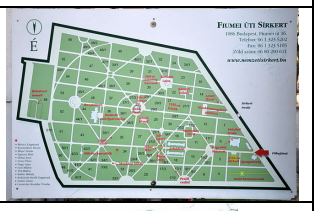
[17] CZETZ JÁNOS / ՑԵՑ ՅԱՆՈՇ / 1848-49 (автор Енгибарян Мамикон)

[18] CZETZ JÁNOS / 1822 – 1904 / 1848/49-BEN HONVÉD TÁBORNOK / ÉS AZ ERDÉLYI HADSEREG TÁBORKARI FŐNÖKE. / BEM OLDALAN KŰZDÖTTE VÉGIG AZ ERDÉLYI HADJÁRATOT ÉS / KÜLÖNÖSEN A PISKI GYŐZELEMWEN JÁTSZOTT KIEMELKEDŐ SZEREPET. / A VILÁGOSI FEGYVERLETÉTEL UTÁN ARGENTINÁBA EMIGRÁLT / AHOLMEGSZERVEZTE ÉS ÉVEKEN AT IGAZGATTA / ARGENTINA ELSŐ KATONAI AKADÉMIÁJÁT

27.	памятник	Генералу Цец Ян	Установлена в парке Czetz János - emlékpark, Lékai bíboros tér 5, III. ker. ***Csillaghegy***, 1039 **Budapest**	4.10.2019	
28.	мемориаль-ная доска	Билингва на венгерском[19] и английском[20] языках	Установлена слева от памятника, **Там же**	4.10.2019	
29.	*улица*	Лукач Георги	Lukács György ut., III. ker. ***Csillaghegy***, 1039 **Budapest**		Протяженность: 700 м
30.	*улица*	Лазар Вилмош	Lázár Vilmos ut., IV. ker. Újpest, 1046 **Budapest**	1914	Протяженность: 350 м
31.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., IV. ker. Újpest, 1046 **Budapest**	1900	Протяженность: 300 м
32.	памятник	В знак армяно-венгерской дружбы [**7**, с. 74]	Находится во дворе грего-католической церкви, Görögkatolikus Parókia, Rózsák tere 10, IV. ker. Újpest, 1074 **Budapest**	2003	
33.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., V. ker. Lipótváros, 1054 **Budapest**		Протяженность: 98 м

[19] CZETZ JÁNOS / (1822, Gidófalva – 1904, Buenos Aires) / Az örmény származású katonai cszládba született Czetz János / az 1848-49. Szabadságharcban Kossuth Lajos legfiatalabb / tábornoka, a medgyesi, nagyszebeni és piski csata hőse, / a Magyar hadnyelvtan megalkotója. / Az elveszett szabadságharc után az emigrációs politika / aktív szereplője, aki később a Magyar szabadság ügyének kudarca / miatt csalódottságában Argentínába kölözött. / Juan Fernando Czetz néven argentin ezredes, nemzeti hős, / az argentin Katonal Földrajzi Intézet szervezője, / a Katonal Akadémia alapító igazgatója. / Czetz János Iovasszobrát / Vivianne Duchini argentin szobrászművész készítette 2019-ben.

[20] JÁNOS CZETZ / (1822, Gidófalva – 1904, Buenos Aires) / János Czetz was born into a military family of Armenian roots, / and bécame the youngest general of Lajos Kossuth / in the Hungarian War of Independence of 1848-1849. / He was a war hero of the battles of Medgyes, Negyszeben and / Piski. He was also the creator of Hungarian military parlance. After the defeat in the War of Independence, he became an active / figure in. / He struggled to come to terms with the defeat of the cause / og Hungarian freedom, and in his disappointment, he emigrated to Argentina. / There, he became an Argentinian colonel, assuming the name / Juan Fernando Czetz. He was the organizer of the foundation / of the Argentine Military Topographic Office, and he was the first / director of the National Military College of Argentina. / The equestrian statue of János Czetz was created / by the Argentine sculptor Vivianne Duchini.

34.	мемориаль-ная доска	Киш Эрно С билингвой на армянском и венгерском языках[21] [7, с. 75]	Установлена на стене жилого дома, Kiss Ernő ut., V. ker. Lipótváros, 1054 **Budapest**		
35.	мемориаль-ная доска	в память жертв Геноцида армян: 1915 г. – Турция 1988-1890 гг. – Азербайджан - Сумгаит	Находится на стене мучеников в богословском университете (Wesley János Lelkészképző Főiskola), Dankó ut. 11, VIII. ker., Józsefváros, 1083 **Budapest**	24.04.2013	
36.	надгробия	Деятелей культуры и искусства, а также учёных	На кладбище „A Fiumei úti Sírkert или Kerepesi temető”, Fiumei út. 16, VIII. ker., Józsefváros, 1086 **Budapest**	XIX-XX вв.	
37.	надгробие	Кёвер Лайош[22]	Kövér Lajos sírja, Kerepesi temető: 29/1-1-9[23], **Там же**	11.04.1863	
38.	надгробие	Чики Гергели[24]	Csiky Gergely sírja, Kerepesi temető: 34/1-1-12, **Там же**	19.11.1891	
39.	надгробие	Гайзаго Саламон	Gajzágó Salamon sírja, Kerepesi temető: 30-0-17, **Там же**	9.04.1898	

[21] ԿԻՇ ԷՌՆՈ / KISS ERNÖ

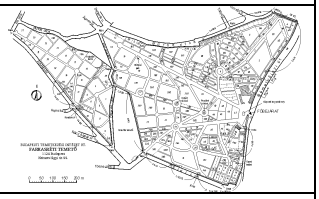
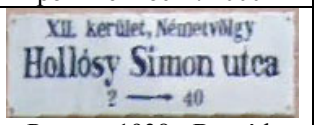
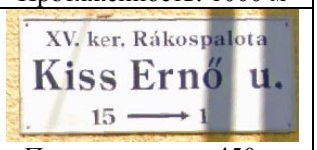
[22] **Кёвер Лайош** (венг. Kövér Lajos) (1825, Арад –1863, Пешт) – венгерский армянин юрист, драматург. дворянин-землевладелец. В году почетный заместитель прокурора округа Темес (1845). Участник революции1848-49 гг., в мае 1849 года, он был произведен в лейтенанты. После поражения поступил на службу в Италия (1849-1850). В 1851 г. вернулся домой и с тех пор большую часть своего времени посвящал литературным занятиям.

[23] 29/1-1-9 – участок 29/1, ряд 1, могила 9.

[24] **Чики Гергели** (венг. Csíky Gergely, арм. Գերգելյ Չիքի) (1842, Арад – 1891, Будапешт) – венгерский армянин, драматург, переводчик. Член-корреспондент Венгерской академии наук (1879),

40.	надгробие	Лукач Бела	Lukács Béla sírja, Kerepesi temető: 29/2-1-3, **Там же**	7.01.1901	
41.	надгробие	Силадьи Дежё	Szilágyi Dezső sírja, Kerepesi temető: 29-1-1, **Там же**		
42.	надгробие	Дэниель Эрно	Baro Dániel Ernő sírja, Kerepesi temető: Bal fal mellett, N/A, N/A, 296, **Там же**	24.07.1923	
43.	надгробие	Лукач Ласло	Lukács László sírja, Kerepesi temető: 46-1-99, **Там же**	23.02.1932	
44.	надгробие	Фай Серена[25] (настоящее имя Simai Gyuláné)	Fáy Szeréna sírja, Kerepesi temető: 48/1-1-12, **Там же**	27.01.1934	

[25] **Fáy Szeréna** или **Simai Gyuláné** (1865-1934) – венгерская армянка, актриса, преподаватель академии исполнительских искусств, пожизненный член Национального театра.

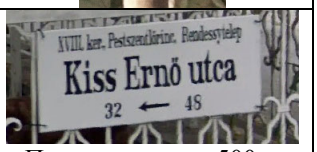
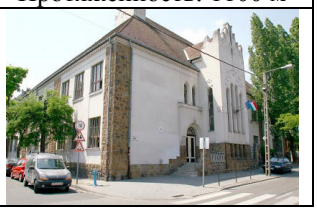
45.	мемориаль-ная доска	В честь открытия моста с упоминанием Лукач Бела, Дениэл Эрно и Лукач Ласло [**46**, с. 27]	Находилась возле таможни на левом берегу Дуная на мосту Ференца Йожефа (Ferenc József), ныне Свободы (Szabadság) IX ker. ***Ferencváros***, **Budapest**	1896	Поломана во время взрыва моста 16.01.1945 отступающими немцами, а во время большой реконструкции моста 2007-2009 гг. не была заменена.
46.	*улица*	Богданфи[26]	Bogdánfy ut., XI ker. ***Lágymányos*** 1117 **Budapest**		Протяженность: 700 м
47.	надгробия	Деятелей культуры и искусства, а также учёных	На кладбище Farkasréti temető, Németvölgyi út 99, XII. ker. ***Hegyvidék***, **Budapest**	XIX-XX вв.	
48.	надгробие	Папп Янош[27]	Papp János sírja, Farkasréti temető: 1/1-1-54, **Там же**	3.02.1943	
49.	надгробие	Лукач Георги	Lukács György sírja, Farkasréti temető: 35-1-13/14 **Там же**	28.09.1950	
50.	*улица*	Дэниел Эрно	Dániel Ernő ut., XII. ker. ***Hegyvidék***, 1125 **Budapest**		Протяженность: 1000 м
51.	*улица*	Шимон Холлоши[28]	Hollósy Simon ut., XII. ker. ***Hegyvidék***, 1126 **Budapest**	С 1953	 Ранее с 1938 - Bernáth Géza ut. Протяженность: 350 м
52.	мемориаль-ная доска	В память о Шимон Холлоши на венгерском языке[29]	Hollósy Simon emléktáblája Hollósy Simon ut. 1, XII. ker. Hegyvidék, **Budapest**	2013	
53.	*улица*	Кёвер Лайош	Kövér Lajos ut., XIV. ker. Zugló **Budapest**		Протяженность: 1000 м
54.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., XV. ker. Rákospalota, 1152 **Budapest**	1922	 Протяженность: 450 м

[26] **Богданфи** (венг. Bogdánfy) – трансильванских армянская семья, которая получила дворянство от Габсбургов,

[27] **Папп Янош** (венг. Papp János) (1880-1943) – венгерский армянин из Трансильвании, инженер-механик, конструктор локомотивов, начальник отдела Венгерских королевских государственных железных дорог (MAV), советник министра транспорта.

[28] **Шимон Холлоши** (венг. Hollósy Simon) (1857-1918) – венгерский армянин, художник,

[29] Hollósy / Simon / 1857 – 1918 / erdélyi örmény gyökerű magyar / festőművész, / a nagybányai festőiskola / alapítója / XII. Kerületi Örmeny Önkormanyzat / Erdelyi Örmény Gyökerek / Kulturális Egyesulet / Hegyvidéki Önkormányzat / 2013

55.	мемориаль-ная доска	В память о генерале Киш Эрно на венгерском языке[30]	Kiss Ernő emléktáblája, Kiss Ernő ut., XV. ker. Rákospalota, 1152 **Budapest**	6.10.2002	
56.	памятник	Символизиру-ющий единство народов проживающих в Венгрии (автор М. Енгибарян) [**7**, с. 76]	XVIII. ker. Rendessytelep, 1184 **Budapest**	2000	
57.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., XVIII. ker. Rendessytelep, 1184 **Budapest**	1908	 Протяженность: 500 м
58.	мемориаль-ная доска	В память о генерале Кише Эрно. Билингва на смешанном армянском и венгерском языках[31]	Kiss Ernő emléktáblája, Kiss Ernő ut., 2, XVIII. ker. Rendessytelep, 1184 **Budapest**	10.10.2011	
59.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., XX. ker. Kossuthfalva, 1202 **Budapest**	С 1910-х	Протяженность: 270 м
60.	*улица*	Лазар Вилмоша	Lázár ut., XX. ker. Kossuthfalva, 1202 **Budapest**	С 1910-х	Протяженность: 1100 м
61.	*здание*	Начальная школа им. Лазар Вилмоша	Lázár Vilmos Általános Iskola, Lázár ut. 20, XX. ker. Kossuthfalva, 1202 **Budapest** www.lazarsuli.hu	1917	

[30] KISS ERNŐ / ALTÁBORNAGY / 1799 – 1849 / ÖRMÉNY SZÁRMAZÁSÚ / ARADI VÉRTANÚK EMLEKÉRE / ÁLLITTATTA A XV. KER. ÖRMÉNY / K. ÖNKORMÁNYZAT / A XV. KER. ÖNKORMÁNYZAT / TAMOGATÁSÁVAL / 2002.X.6

[31] ԿԻՇ ԷՌՆՈ / KISS ERNŐ / 1799 – 1849 / AZ 1848-1849-ES FORRADALOM / ÉS SZABADSÁGHARC / ÖRMÉNY SZÁRMAZÁSÚ / ALTÁBORNAGYA
AZ ARADI VÉRTANÚK KIVÉGZÉSÉNEK 150. ÉVFORDULÓ / TISZTELETÉRE ÁLLITTATTA / PERSTSZENTLŐRINC – PERSTZEN….. / ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZATA / NAZARJÁN HAMLET / PERSTSZENTLŐRINC – PERSTZEN….. / ÖNKORMÁNYZATA / ARMÉNIA NÉPE KULTURÁLIS ….. / AVANESIAN ALEX / NEMZETI KULTURÁLIS ÖRÖKSÉG MINI…. / MAGYARORSZÁGI NEMZETI ÉS ET… / KISEBBSÉGEKÉRT KÖZALAPÍTVANY

62.	памятник	13 Арадским мученикам, в том числе Киш Эрно и Лазар Вилмошу	Aradi vértanúk emlékműve. Установлена на углу Aradi vértanúk útja - Szentmiklósi út., XXI. ker. Királyerdô, 1213 **Budapest**	6.10.2017	
63.	*улица*	Лазар Вилмоша	Lázár Vilmos ut., XXI. ker. Királyerdô, 1213 **Budapest**	1948	Ранее: 1941 - Duna utca. Протяженность: 190 м
64.	*улица*	Лазар Вилмоша	Lovas ut., XXIII. ker. Soroksár, 1238 **Budapest**		Ранее: До 1998 - Lázár utca. Протяженность: 290 м
65.	памятник	В память павшим армянам и венграм во Второй мировой войне [7, с. 76]	**Budapest**	2002	

Pest[32]

66.	*улица*	Лазар Вилмоша	Lázár Vilmos ut., 2013 **Pomáz**[33]		Протяженность: 350 м

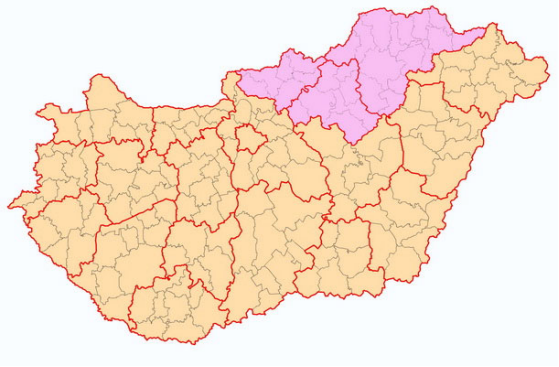
[32] **Пешт** (венг. Pest) – медье в Центральной Венгрии. Разделен на 18 ярашей и содержит 187 населенных пунктов. Административный центр – Будапешт.
[33] **Помаз** (венг. Pomáz, нем. Paumasch) – город в яраше Сзентендреи (венг. Szentendrei) в медье Пешт.

67.	памятник	13 Арадским мученикам, в том числе Киш Эрно и Лазар Вилмошу	Kálvin tér, 2030 **Érd**[34]		
68.	надгробие	Графа Каратсони Джено	Находится в церкви Св. Марии (Szűz Mária) в склепе между боковым алтарем и кафедрой Gróf Karátsonyi Jenő, 2083 **Solymár**[35]	21.10.1933	
69.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 2100 **Gödöllő**[36]		Протяженность: 220 м
70.	*улица*	Лазар Вилмоша	Lázár Vilmos ut., 2100 **Gödöllő**		Протяженность: 1200 м
71.	памятник	Лазар Вилмоша	Установлен на площади Széchenyi tér, 2112 **Veresegyház**[37]	07.10.2010	
72.	памятник	Киш Эрно	Установлен на площади Széchenyi tér, 2112 **Veresegyház**	06.10.2017	
73.	*улица*	Лазар Вилмоша	Lázár Vilmos ut., 2119 **Pécel**[38]		Протяженность: 330 м
74.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 2119 **Pécel**		Протяженность: 190 м

[34] **Эрд** (венг. Érd, нем. Hanselbeck, хорв. Andzabeg) – город, административный центр одноименного яраша в медье Пешт.
[35] **Шоймар** (венг. Solymár, нем. Schaumar) – городок в яраше Пилисвёрёшвар (венг. Pilisvörösvári) в медье Пешт.
[36] **Гёдёллё** (венг. Gödöllő) – город, административный центр одноименного яраша в медье Пешт.
[37] **Верешедьхаз** (венг. Veresegyház) – город в Гёдёллёском яраше (венг. Gödöllői járás) в медье Пешт.
[38] **Пецель** (венг. Pécel) – город в Гёдёллёском яраше в медье Пешт.

75.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 2145 **Kerepes**[39]		Протяженность: 450 м
76.	*улица*	Лазар Вилмоша	Lázár Vilmos ut., 2145 **Kerepes**		Протяженность: 500 м
77.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 2146 **Mogyoród**[40]		Протяженность: 400 м
78.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 2200 **Monor**[41]		Протяженность: 200 м
79.	памятник	13 Арадским мученикам, в том числе Киш Эрно и Лазар Вилмошу	Aradi vértanúk emlékműve, Eskü tér, 2230 **Gyömrő** [42]	1999	
80.	*улица*	Лазар Вилмоша	Lázár Vilmos ut., 2220 **Vecsés**[43]		Протяженность: 500 м
81.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 2220 **Vecsés**		Протяженность: 600 м
82.	*улица*	Лазар Вилмоша	Lázár Vilmos ut., 2120 **Dunakeszi** [44]		Протяженность: 250 м
83.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 2120 **Dunakeszi**		Протяженность: 200 м
84.	*улица*	Лазар Вилмоша	Lázár Vilmos ut., 2131 **Göd** [45]		Протяженность: 400 м
85.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 2330 **Dunaharaszti**[46]		Протяженность: 220 м
86.	*улица*	Лазара Вилмоша	Lázár Vilmos ut., 2700 **Cegléd** [47]		Протяженность: 150 м
87.	*улица*	Чики Гергели	Csíky Gergely ut., 2740 **Abony**[48]		Протяженность: 450 м
88.	*улица*	Лазар Вилмоша	Lázár Vilmos ut., 2740 **Abony**		Протяженность: 500 м
89.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 2740 **Abony**		Протяженность: 600 м
90.	*улица*	Лазар Вилмоша	Lázár Vilmos ut., 2750 **Nagykőrös**[49]		Протяженность: 470 м
91.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 2760 **Nagykáta**[50]		Протяженность: 1300 м

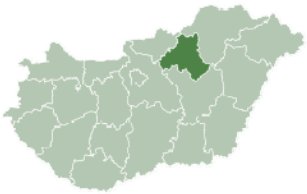
[39] **Керепеш** (венг. Kerepes) – деревня в Гёдёллёском яраше в медье Пешт.
[40] **Модьород** (венг. Mogyoród) – город в Гёдёллёйском яраше в медье Пешт.
[41] **Монор** (венг. Monor) – город, административный центр одноименного яраша в медье Пешт.
[42] **Дьёмрёи** (венг. Gyömrő) – город в Монорском яраше (венг. Monori járás) в медье Пешт.
[43] **Вечеш** (венг. Vecsés) – город в Монорском яраше (венг. Monori járás) медье Пешт.
[44] **Дунакеси** (венг. Dunakeszi) – город, административный центр одноименного яраша в медье Пешт.
[45] **Гёд** (венг. Göd) – город в Дунакесском яраше (венг. Dunakeszi), в медье Пешт.
[46] **Дунахарасти** (венг. Dunaharaszti) – город в Сигетсентмиклошсом яраше (венг. Szigetszentmiklósi járás) медье Пешт.
[47] **Цеглед** (венг. Cegléd) – город , административный центр одноименного яраша в медье Пешт.
[48] **Абонь** (венг. Abony) – город в Цегледском яраше (венг. Ceglédi járás) медье Пешт.
[49] **Надькёрёш** (венг. Nagykőrös) – город, административный центр одноименного яраша в медье Пешт.
[50] **Надьката** (венг. Nagykáta) – город, административный центр одноименного яраша в медье Пешт.



Észak-Magyarország[51]

Borsod-Abaúj-Zemplén[52]

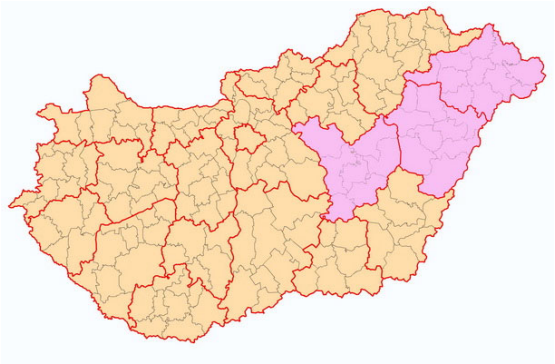
92.	*улица*	Лазар Вилмоша	Lázár Vilmos ut., 3529 **Miskolc**[53]		Протяженность: 170 м
93.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 3531 **Miskolc**		Протяженность: 2500 м
94.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 3553 **Kistokaj**[54]		Протяженность: 230 м
95.	*улица*	Лазар Вилмоша	Lázár Vilmos ut., 3965 **Nagyrozvágy**[55]		Протяженность: 750 м



Heves[56]

96.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 3351 **Verpelét**[57]		Протяженность: 2000 м
97.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 3000 **Hatvan**[58]		Протяженность: 400 м

[51] **Северная Венгрия** (венг. Észak-Magyarország) – статистический регион Венгрии, включающий медье Боршод-Абауй-Земплен, Хевеш, Ноград. Административный центр – город Мишкольц.
[52] **Боршод-Абауй-Земплен** (венг. Borsod-Abaúj-Zemplén) – медье в Северной Венгрии на границе со Словакией, второе по площади и по населению медье Венгрии. Раделен на 16 ярашей и содержит 358 населенных пунктов. Административный центр – Мишкольц.
[53] **Мишкольц** (венг. Miskolc) – город, административный центр медье Боршод-Абауй-Земплен. Третий по величине город Венгрии.
[54] **Кистокай** (венг. Kistokaj) – деревня в яраше Мишкольц в медье Боршод-Абауй-Земплен
[55] **Нагирозваги** (венг. Nagyrozvágy, словац. Veľká Rozvaď) – деревня в яраше Циганд (венг. Cigánd) в медье Боршод-Абауй-Земплен.
[56] **Хевеш** (венг. Heves) – медье в Северной Венгрии. Раделен на 7 ярашей и содержит 119 населенных пунктов. Административный центр – Эгер.
[57] **Верпелет** (венг. Verpelét) – город в Эгерском яраше (венг. Egri járás) медье Хевеш.
[58] **Хатван** (венг. Hatvan; нем. Hottwan) – город, административный центр одноименного яраша в в составе медье Хевеш.



Észak-Alföld[59]

Szabolcs-Szatmár-Bereg[60]

98.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 4400 **Nyíregyháza**[61]		Протяженность: 750 м
99.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 4324 **Kállósemjén**[62]		Протяженность: 280 м
100.	*проезд*	Киш Эрно	Kiss Ernő köz., 4324 **Kállósemjén**		Протяженность: 130 м
101.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 4558 **Ófehértó**[63]		Протяженность: 3400 м
102.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 4562 **Vaja**[64]		Протяженность: 800 м
103.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 4900 **Fehérgyarmat**[65]		Протяженность: 450 м
104.	*гидроним*	речка Армяне[66]	Őrmény, Находилась на южной окраине деревни, 4735 **Hermánszeg**[67]	Уп. 1853	Левобережный приток реки Сомеш (венг. Szamos)
105.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 4804 **Vásárosnamény**[68]		Протяженность: 1100 м
106.	*улица*	Лазар Вилмоша	Lázár Vilmos ut., 4800 **Vásárosnamény**		Протяженность: 550 м
107.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 4524 **Ajak**[69]		Протяженность: 240 м

[59] **Северный Альфёльд** (венг. Észak-Alföld) – статистический регион Венгрии, включающий медье Хайду-Бихар, Яс-Надькун-Сольнок, Сабольч-Сатмар-Берег, города Дебрецен, Сольнок и Ньиредьхаза.

[60] **Сабольч-Сатмар-Берег** (венг. Szabolcs-Szatmár-Bereg) – медье в Северном Альфёльде. Раделен на 13 ярашей (районов) и содержит 229 населенных пунктов. Административный центр – Ньиредьхаза.

[61] **Ньиредьхаза** (венг. Nyíregyháza, нем. Birkenkirchen, идиш נירעדהאז, Niredhaz) – город, административный центр одноименного яраша и медье Сабольч-Сатмар-Берег.

[62] **Каллошемьен** (венг. Kállósemjén) – посёлок в яраше Нагикаллои (венг. Nagykállói)в медье Сабольч-Сатмар-Берег.

[63] **Ифехерто** (венг. Ófehértó) – деревня в яраше Бакталорантаза (венг. Baktalórántházai járás) графстве Сабольч-Сатмар-Берег.

[64] **Вайя** (венг. Vaja) – город в яраше Матесзалкаи (венг. Mátészalkai) в медье Сабольч-Сатмар-Берег.

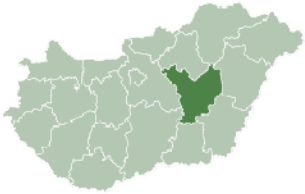
[65] **Фехердьярмат** (венг. Fehérgyarmat) – город, административный центр одноименного района медье Сабольч-Сатмар-Берег.

[66] Этот гидроним отмечен на плане котлована “ Plan des auszuheben angetragenen Sályier Durchstiches …” от 1853 г.

[67] **Германсзег** (венг. Hermánszeg) – деревня в яраше Фегергиармат в медье Сабольч-Сатмар-Берег.

[68] **Вашарошнамень** (венг. Vásárosnamény) – город, административный центр одноименного района медье Сабольч-Сатмар-Берег.

[69] **Айяк** (венг. Ajak) – посёлок в районе Кишварда (венг. Kisvárda) медье Сабольч-Сатмар-Берег.



Jász-Nagykun-Szolnok[70]

108.	памятник	13 Арадским мученикам, в том числе Киш Эрно и Лазар Вилмошу	Находится в мемориальном парке арадских мучеников. Az aradi vértanúk emlékparkja. Várkonyi tér, 5008 **Szolnok**[71]	6.10.1991	
109.	*улица*	Чеки Гергели	Csiky Gergely ut., 5008 **Szolnok**		Протяженность: 450 м
110.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő út., 5052 **Újszász**[72]		Протяженность: 450 м
111.	усыпальница	Рода Горове • Ласло • Иштван	Находится на общественном кладбище Köztemető Síremléke (D/1-1-2), 5085 **Rákóczifalva**[73]	11.03.1839 31.05.1881	
112.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő út., 5100 **Jászberény**[74]		Протяженность: 400 м
113.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő út., 5126 **Jászfényszaru**[75]		Протяженность: 350 м
114.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő út., 5137 **Jászkisér**[76]		Протяженность: 550 м
115.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő út., 5321 **Kunmadaras**[77]		Протяженность: 650 м
116.	*улица*	Лазар Вилмоша	Lázár Vilmos út., 5321 **Kunmadaras**		Протяженность: 350 м
117.	*улица*	Гайзаго Саламон	Gajzágó Salamon ut., 5420 **Túrkeve**[78]		Протяженность: 48 м

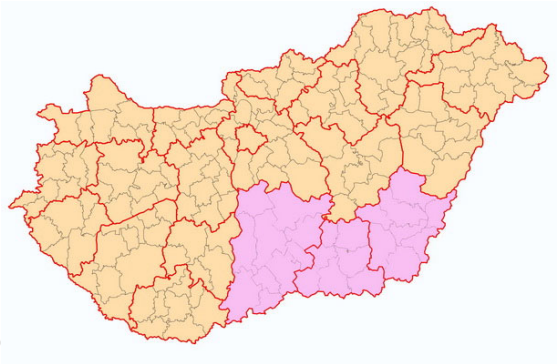
[70] **Яс-Надькун-Сольнок** (венг. Jász-Nagykun-Szolnok) – медье в Северном Альфёльде. Раделен на 9 ярашей и содержит 78 населенных пунктов. Административный центр – Сольнок.
[71] **Сольнок** (венг. Szolnok) – город, административный центр одноименного яраша и медье Яс-Надькун-Сольнок.
[72] **Учсзаз** (венг. Újszász) – город в яраше Сольнок (венг. Szolnok járás) в медье Яс-Надькун-Сольнок.
[73] **Ракоцифалва** (венг. Rákóczifalva) – город в яраше Сольнок (венг. Szolnok járás) в медье Яс-Надькун-Сольнок
[74] **Ясберень** (венг. Jászberény) – город, административный центр одноименного яраша в медье Яс-Надькун-Сольнок.
[75] **Ясфенишару** (венг. Jászfényszaru) – город в яраше Ясберены (венг. Jászberény járás) в медье Яс-Надькун-Сольнок.
[76] **Яскисер** (венг. Jászkisér) – город в яраше Джязапати (венг. Jászapáti) в медье Яс-Надькун-Сольнок.
[77] **Кунмадараш** (венг. Kunmadaras) – большая деревня в яраше Корчаг (венг. Karcagi járás) в медье Яш-Надькун-Сольнок.
[78] **Туркеве** (венг. Túrkeve) – город в яраше Мазётур (венг. Mezőtúr) в медье Яс-Надькун-Сольнок

118.	*топоним*	Армяне[79]	Őrmény, Находилось на северной окраине города, 5350 **Tiszafüred**[80]	Уп. 1788	
119.	*граница населенного пункта*	Армянская граница	Őrményi Határ, Находилось рядом с предыдущим топонимом, 5350 **Tiszafüred**	Уп. 1788	
120.	*гидроним*	Армянская заводь	Őrmény Morotua, Находилось рядом с предыдущим топонимом, 5350 **Tiszafüred**	Уп. 1788	
121.	*улица*	Лукач Бела	Bajcsy-Zsilinszky út., 5430 **Tiszaföldvár**[81]		Ранее: Lukács Béla ut., Протяженность: 350 м
122.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő út., 5451 **Öcsöd**[82]		Протяженность: 1150 м

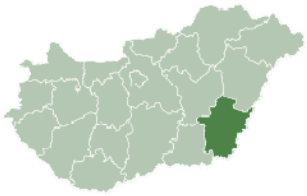
Hajdú-Bihar[83]

123.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 4031 **Debrecen**[84]		Протяженность: 900 м
124.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 4066 **Tiszacsege**[85]		Протяженность: 170 м
125.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 4080 **Hajdúnánás**[86]		Протяженность: 700 м
126.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 4090 **Polgár**[87]		Протяженность: 300 м
127.	*улица*	Лукач Денес	Lukács Dénes ut., 4181 **Nádudvar**[88]		Протяженность: 850 м
128.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 4242 **Hajdúhadház**[89]		Протяженность: 400 м
129.	*улица*	Лазар Вилмоша	Lázár Vilmos ut., 4242 **Hajdúhadház**		Протяженность: 140 м

[79] Этот топоним и два следующих отмечены на карте “A Tisza folyó Poroszló - Tiszafüred közöti szaka …” от 1788 г.
[80] **Тисафиред** (венг. Tiszafüred) – город, административный центр одноименного яраша в медье Яс-Надькун-Сольнок.
[81] **Тисафельдвар** (венг. Tiszaföldvár) – город в яраше Кунсентмартон (венг. Kunszentmárton) в округе Яс-Надькун-Сольнок
[82] **Оджед** (венг. Öcsöd) – крупная деревня в яраше Кунсентмартон в округе Яш-Надькун-Сольнок.
[83] **Хайду-Бихар** (венг. Hajdú-Bihar) – медье в Северном Альфёльде. Раделен на 10 ярашей и содержит 82 населенных пунктов.Административный центр – Дебрецен.
[84] **Дебрецен** (венг. Debrecen, лат. Debretinum, нем. Debrezin, словац. Debrecín, рум. Debreţin) – город, административный центр одноименного яраша и медье Хайду-Бихар. Второй по населению город в стране после Будапешта.
[85] **Тисачеж** (венг. Tiszacsege) – город в яраше Балмазуйварош (венг. Balmazújvárosi járás) в медье Хайду-Бихар.
[86] **Хайдунанас** (венг. Hajdúnánás) – город, административный центр одноименного яраша в медье Хайду-Бихар.
[87] **Польгар** (венг. Polgár) – город, административный центр одноименного яраша в медье Хайду-Бихар.
[88] **Надудвар** (венг. Nádudvar) - город в яраше Хайдусобосло (венг. Hajdúszoboszló) в округе Хайду-Бихар
[89] **Хайдухадхаз** (венг. Hajdúhadház) – город, административный центр одноименного яраша в медье Хайду-Бихар.



Dél-Alföld[90]



Békés[91]

130.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 5516 **Körösladány**[92]		Протяженность: 200 м
131.	памятник	13 Арадским мученикам, в том числе Киш Эрно и Лазар Вилмошу	Aradi vértanúk emlékműve. Установлен в саду католической церкви, 5540 **Szarvas**[93]	6.10.1999	
132.	памятник	13 Арадским мученикам, в том числе Киш Эрно и Лазар Вилмошу	Aradi vértanúk emlékműve. Находится в центре города Martirs of Arad park, на площади Gőzmalom tér, 5600 **Békéscsabá**[94]	1989	
133.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 5600 **Békéscsabá**		Протяженность: 260 м
134.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 5624 **Doboz**[95]		Протяженность: 190 м
135.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 5666 **Medgyesegyháza**[96]		Протяженность: 350 м

[90] **Южный Альфёльд** (венг. Dél-Alföld) – статистический регион Венгрии, включающий медье Бач-Кишкун, Бекеш, Чонград, города Кечкемет, Бекешчаба, Сегед и Ходмезевашархей.
[91] **Бекеш** (венг. Békés megye) – медье в Южном Альфёльде. Раделен на 9 ярашей и содержит 75 населенных пунктов. Административный центр – Бекешчаба.
[92] **Кёрёшладань** (венг. Körösladány) – город в яраше Шегалом (венг. Szeghalmi) в медье Бекеш.
[93] **Сарваш** (венг. Szarvas, словак. Sarvaš, нем. Sarwasch) – город, административный центр одноименного яраша в медье Бекеш
[94] **Бекешчаба** (венг. Békéscsaba; рум. Bichişciaba; слов. Békéšska Čaba) – город, административный центр одноименного яраша и медье Бекеш.
[95] **Добоз** (венг. Doboz) – деревня в яраше Бекешчаба в медье Бекеш.

136.	мемориальная доска	в память о Киш Эрно на венгерском языке[97]	Kiss Ernő emléktábla, Установлена на стене здания слева от входа между 3 и 4 окнами, Kossuth Lajos ut. 13, 5700 **Gyula**[98]	15.03.1989	
137.	мемориальная доска	в память о Лазар Вилмоше на венгерском языке[99]	Lázár Vilmos emléktábla, Установлена на стене здания справа от входа между 1 и 2 окнами, Kossuth Lajos ut. 18, 5700 **Gyula**	15.03.1989	
138.	памятник	13 Арадским мученикам, в том числе Киш Эрно и Лазар Вилмошу	Установлен в “Саду замка” между стенами замка Дьюла и бывшим замком Алмасы (Almásy kastél) (ныне отель), Aradi vértanúk emlékműve, 5700 **Gyula**	22.08.1989	
139.	*улица*	Лазар Вилмоша	Lázár Vilmos ut, 5700 **Gyula**		Протяженность: 110 м
140.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 5742 **Elek**[100]		Протяженность: 300 м
141.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 5743 **Lőkösháza** [101]		Протяженность: 280 м
142.	памятник	13 Арадским мученикам, в том числе Киш Эрно и Лазар Вилмошу	Aradi vértanúk emlékműve. Aradi vértanúk tere, 5720 **Sarkad**[102]	6.10.1989	
143.	*детский сад*	Холлоси Корнелии[103]	Hollósy Kornélia Óvoda Béke ut. 39, 5836 **Dombegyház**[104]		
144.	мемориальная доска	О том, что Холлоси Корнелия жила в Домбегихазе с 1864 г. на венгерском языке[105]	Установлена на стене библиотеки. Hollósy Kornélia emléktábla 5836 **Dombegyház**	1990	

[96] **Меджиескухаза** (венг. Medgyesegyháza, словак. Medeš) – город в яраше Мезоковачхаза (венг. Mezőkovácsháza) в медье Бекеш.

[97] ITT ÁLLT EGYKOR / KISS JÁNOS MEGYEFŐNÖK HÁZA / AMELYBEN FOGOLYKÉNT MEGSZÁLLT / KISS ERNŐ / HONVÉD TÁBORNOK, ARADI VÉRTANÚ / 1849 AUGUSZTTUSÁBAN / ÉLÉSKER / 1989. MÁRCIUS 15.

[98] **Дьюла** (венг. Gyula, рум. Giula, нем. Jula, серб. Đula) – город, административный центр одноименного яраша в медье Бекеш.

[99] EBBEN A HÁZBAN SZÁLLT MEG / FOGOLYKÉNT / LÁZÁR VILMOS / HONVÉD TÁBORNOK, ARADI VÉRTANÚ / 1849 AUGUSZTTUSÁBAN / ERKEL FERENC MÚZEUM BARÁTAINAK / EGYESÜLETE / 1989. MÁRCIUS 15.

[100] **Элек** (венг. Elek, рум. Aletea, нем. Renndorf) – город в яраше Дьюла в медье Бекеш

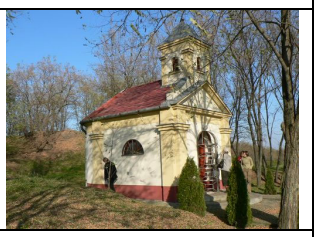
[101] **Лекешхаза** (венг. Lőkösháza , рум. Leucuşhaz, Lăcuşhaz) – деревня в яраше Дьюла в медье Бекеш

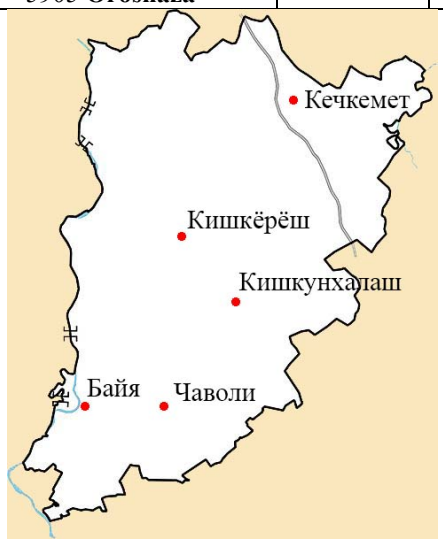
[102] **Шаркад** (венг. Sarkad) – город, административный центр одноименного яраша в медье Бекеш.

[103] **Холлоси Корнелии** (венг. Hollósy Kornélia Julianna Klára) (1827-1890) – венгерская армянка, оперная певица получила прозвище "Венгерский соловей",

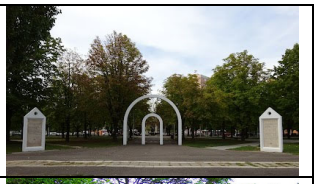
[104] **Домбегихаз** (венг. Dombegyház) – деревня в яраше Мезоковачхаза (венг. Mezőkovácsháza) в медье Бекеш.

[105] “…AZ ÉRCIGÁT ENYHITI DALJA, / OH, HÁT DALOLJ NEKÜNK!” / (ARANY JÁNOS) / LONOVICS JÓZSEF HITVESEKÉNT / 1864-90 KÖZT DOMBEGYHÁZ LAKÓJAVOLT / HOLLÓSY KORNÉLIA / 1827-1890 / KORÁNAK LEGNAGYOWW OPERAÉNEKESNŐJE / 1990

145.	часовня-склеп	Холлоси Корнелии и ее семьи	Находилась на окраине деревни, 5836 **Dombegyház**	1800-е Разрушена 1945	Не сохранилась
146.	часовня	Св. Корнелии	Построена рядом с разрушенной часовней-склепом, Szent Kornélia kápolna, **Там же**	11.10.1997	
147.	*улица*	Лазар Вилмоша	Lázár Vilmos ut, 5900 **Orosháza**[106]		Протяженность: 750 м
148.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 5905 **Orosháza**		Протяженность: 500 м



Bács-Kiskun[107]

149.	памятник	13 Арадским мученикам, в том числе Киш Эрно и Лазар Вилмошу	На площади Aradi vértanúk tere 6, 6000 **Kecskemét**[108]	20.08.1982	
150.	памятник	13 Арадским мученикам, в том числе Киш Эрно и Лазар Вилмошу	Vértanúk fala emlékmű. Памятник «Стена мучеников» находится в парке скульптур в саду музея Петефи, 6200 **Kiskőrös**[109]	14.04.2009	
151.	памятник	13 Арадским мученикам, в том числе Киш Эрно и Лазар Вилмошу	Aradi vértanúk emlékműve. Установлен на стене здания по адресу Bokányi Dezső ut. 1. 6400 **Kiskunhalas**[110]	6.10.1999	

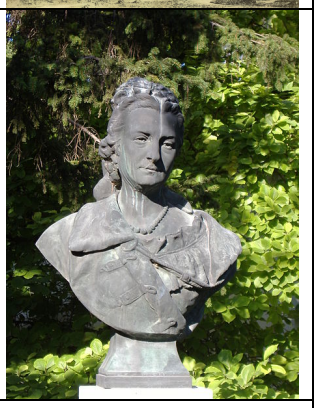
[106] **Орошхаза** (венг. Orosháza) – город, административный центр одноименного яраша в медье Бекеш.
[107] **Бач-Кишкун** (венг. Bács-Kiskun megye) – медье в Южном Альфёльде. Раделен на 11 ярашей и содержит 119 населенных пунктов. Административный центр – город Кечкемет.
[108] **Кечкемет** (венг. Kecskemét) – город, административный центр одноименного яраша и медье Бач-Кишкун.
[109] **Кишкёрёш** (венг. Kiskőrös, словак. Malý Kereš, евр. קישקעריש, нем. Körösch, хорв. Kireš) – город, административный центр одноименного яраша в медье Бач-Кишкун
[110] **Кишкунхалаш** (венг. Kiskunhalas, нем. Hallasch) – город, административный центр одноименного яраша в медье Бач-Кишкун.

152.	памятник	13 Арадским мученикам, в том числе Киш Эрно и Лазар Вилмошу	Aradi vértanúk emlékműve Arany János ut. 28., 6448 **Csávoly**[111]	14.03.1999	
153.	памятник	13 Арадским мученикам, в том числе Киш Эрно и Лазар Вилмошу	Aradi vértanúk emlékműve, Vörösmarty Mihály ut., 6500 **Baja**[112]	1989	

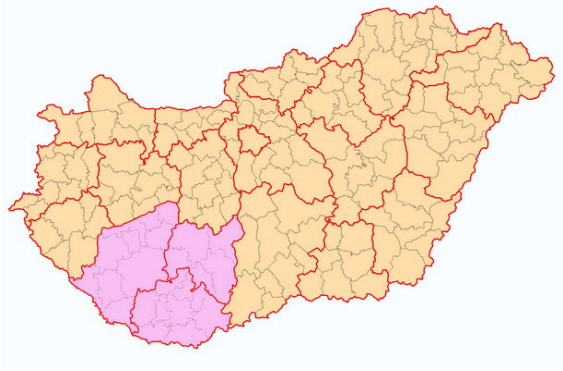
Csongrád[113]

154.	хачкар	В память жертв Геноцида армян в 1915 году и жертв от погромов 1988 г. в Сумгаите	Находится в центре города на Соборной площади, во дворе Собора Fogadalmi templom, перед внешним выступом апсиды, со стороны улицы Somogey, Dóm tér, 6720 **Szeged**[114]	20.04.2013	
155.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 6720 **Szeged**		Протяженность: 120 м
156.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 6630 **Mindszent**[115]		Протяженность: 850 м

[111] **Чаволи** (венг. Csávoly, нем. Tschawal, хорв. Čavolj, серб. Чавољ) – деревня в яраше Байя (венг. Baja járás) медье Бач-Кишкун.
[112] **Байя** (венг. Baja) – город, административный центр одноименного яраша в медье Бач-Кишкун.
[113] **Чонград** (венг. Csongrád megye) – медье в Южном Альфёльде. Раделен на 7 ярашей и содержит 60 населенных пунктов. Административный центр – город Сегед.
[114] **Сегед** (венг. Szeged, нем. Segedin, рум. Seghedin, серб. Segedin) – город, административный центр одноименного района и медье Чонград в Южном Альфёльде.
[115] **Миндсент** (венг.Mindszent) – город в яраше Ходмезевасархей (венг. Hódmezővásárhelyi járás) в мадье Чонград.

157.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 6600 **Szentes**[116]		Протяженность: 850 м
158.	*улица*	Лазар Вилмоша	Lázár Vilmos ut., 6600 **Szentes**		Протяженность: 800 м
159.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 6646 **Tömörkény**[117]		Протяженность: 750 м
160.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 6647 **Csanytelek**[118]		Протяженность: 650 м
161.	театр	Холоши Корнелии	Hollósy Kornélia faszínház, 6900 **Makó**[119]	1903 Снесено в 1941	
162.	бюст	Холоши Корнелии	Первоначально находился в здании театра им. Холоши Корнелии. После сноса в 1978 г. установлен на белой колонне у здания мерии. Hollósy Kornélia szobra, Széchenyi tér 22, 6900 **Makó**	1903	
163.	*улица*	Холоши Корнелии	Hollósy Kornélia ut., 6900 **Makó**	С 1924	Протяженность: 450 м

[116] **Сентеш** (венг. Szentes) –город, административный центр одноименного яраша в медье Чонград.
[117] **Томоркени** (венг. Tömörkény) – деревня в яраше Сентеш в медье Чонград.
[118] **Чанителек** (венг. Csanytelek) – деревня в яраше Сентеш в медьеЧонград.
[119] **Мако** (венг. Makó) – город, административный центр Макоского яраша в медье Чонград.

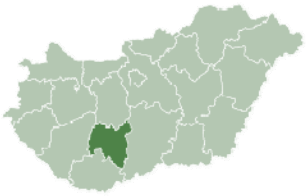


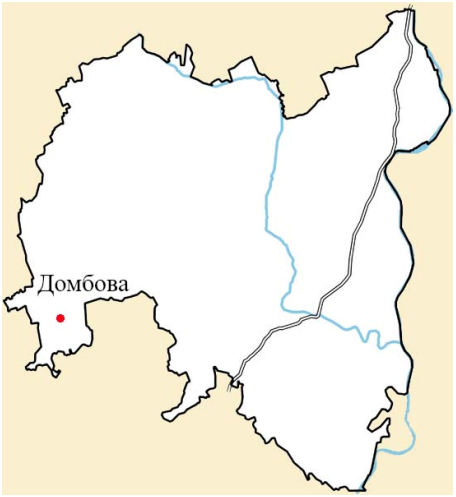
Dél-Dunántúl[120]

Baranya[121]

164.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernõ ut., 7626 **Pécs**[122]		Протяженность: 800 м
165.	*улица*	Лазар Вилмоша	Lázár Vilmos ut., 7633 **Pécs**		Протяженность: 350 м
166.	памятник	Киш Эрно	emlékműve Kiss Ernõ, **Pécs**		
167.	памятник	Лазар Вилмошу	emlékműve Lázár Vilmos, **Pécs**	1994	
168.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernõ ut., 7725 **Szebény**[123]		Протяженность: 750 м
169.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernõ ut., 7827 **Beremend**[124]		Протяженность: 650 м

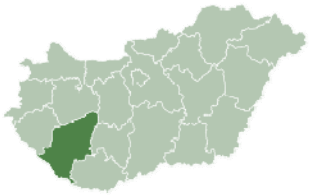
[120] **Южно-Задунайский край** (венг. Dél-Dunántúl) – статистический регион Венгрии, включающий медье Баранья, Шомодь, Тольна. Административный центр – Печ.
[121] **Баранья** (венг. Baranya, хорв. Baranja, серб. Барања, нем. Branau) – медье в Южно-Задунайском крае. Мадье раделен на 10 ярашей и содержит 301 населенных пункт.Административный центр – Печ.
[122] **Печ** (венг. Pécs) – город, административный центр одноименного яраша, медье Баранья и Южно-Задунайского края.
[123] **Себени** (венг. Szebény) – деревня в яраше Мохач (венг. Mohácsi járás) в мадье Баранья.
[124] **Беремед** (венг. Beremend) – деревня в яраше Сиклос (венг. Siklós) в мадье Баранья.





Tolna[125]

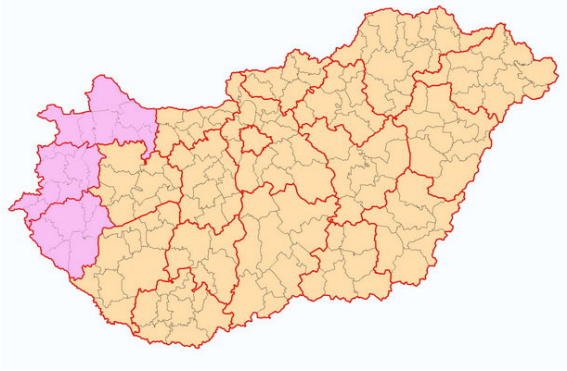
170.	*улица*	Чики Гергели	Csiky Gergely ut., 7200 **Dombóvár**[126]		Протяженность: 550 м



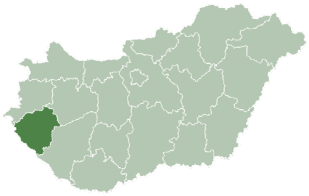
Somogy[127]

171.	особняк	Чики Гергели	Csiky Gergely Színház, Rákóczi tér, 7400 **Kaposvár**[128] Tel.: 82/528-450, Fax: 82/528-461, 320-376	1911	
172.	*улица*	Чики Гергели	Csíky Gergely ut., 8600 **Siófok**[129]		Протяженность: 260 м
173.	*улица*	Лазар Вилмоша	Lázár Vilmos ut., 8600 **Siófok**		Протяженность: 77 м
174.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 8621 **Zamárdi**[130]		Протяженность: 1900 м
175.	*улица*	Лазар Вилмоша	Lázár Vilmos ut., 8621 **Zamárdi**		Протяженность: 260 м
176.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 8693 **Lengyeltóti**[131]		Протяженность: 850 м

[125] **Тольна** (венг. Tolna) – медье в центральной Венгрии на западном берегу Дуная. Административный центр – Сексард. Мадье раделен на 6 ярашей и содержит 1 город с правами медье, 10 городов, 5 крупных деревень и 93 обычных.
[126] **Домбовар** (венг. Dombóvár) – город в медье Тольна.
[127] **Шомодь** (венг. Somogy) – медье в Южно-Задунайском крае. Раделен на 8 ярашей и содержит 245 населенных пунктов. Административный центр – Капошвар.
[128] **Капошвар** (венг. Kaposvár, нем. Kopisch, Ruppertsberg, Ruppertsburg, тур. Kapoşvar) – город, административный центр одноименного яраша и медье Шомодь.
[129] **Шиофок** (венг. Siófok) – городок, административный центр одноименного яраша (венг. Siófoki járás) медье Шомодь.
[130] **Замарди** (венг. Zamárdi) – городок-муниципалитет в яраше Шиофоку (венг. Siófoki járás) медье Шомодь.
[131] **Ленгиелтоти** (венг. Lengyeltóti) – город в яраше Фонйод (венг. Fonyód járás) медье Шомодь.

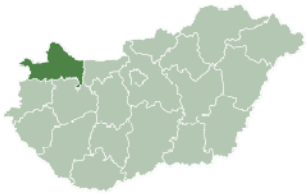


Nyugat-Dunántúl[132]



Zala[133]

177.	*улица*	Чики Гергели	Csíky Gergely ut., 8831 **Nagykanizsa**[134]		Протяженность: 400 м



Győr-Moson-Sopron[135]

178.	*улица*	Лазар Вилмоша	Lázár Vilmos ut., 9023 **Győr**[136]		Протяженность: 220 м
179.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 9025 **Győr**		Протяженность: 180 м
180.	*улица*	Лукач Шандор	Lukács Sándor ut., 9022 **Győr**		Протяженность: 300 м

[132] **Западно-Задунайский край** (венг. Nyugat-Dunántúl) – статистический регион Венгрии, включающий медье Дьёр-Мошон-Шопрон, Ваш, Зала. Административный центр город Дьёр.

[133] **Зала** (венг. Zala) – медье на северо-западе Венгрии. Раделен на 6 ярашей и содержит 257 населенных пунктов. Административный центр – Залаэгерсег.

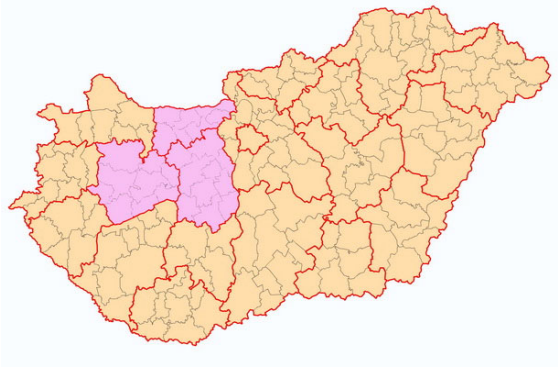
[134] **Надьканижа** (венг. Nagykanizsa, нем. Großkirchen, хорв. Kaniža, слов. Velika Kaniža) – город, административный центр одноименного яраша медье Зала.

[135] **Дьёр-Мошон-Шопрон** (венг. Győr-Moson-Sopron) – медье на северо-западе Венгрии. Раделен на 7 ярашей и содержит 182 населенных пунктов. Административный центр – Дьёр.

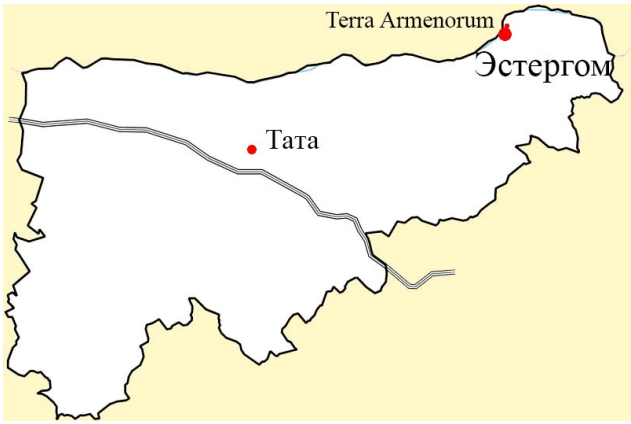
[136] **Дьёр** (венг. Győr, нем. Raab, слов. Ráb, лат. Arrabona, тур. Yanıkkale) – город, административный центр одноименного яраша и медье Дьёр-Мошон-Шопрон.

181.	*школа и колледж*	Мехатроники и инженерной подготовки им. Лукача Шандора	Lukács Sándor Mechatronikai és Gépészeti Szakképző Iskola és Kollégium, Mártírok út. 13-15, 9027 **Győr**	1950	
182.	мемориаль-ная доска	Лукач Шандор	Установлена при входе в школу им. Лукача Шандора, **Там же**	1991	
183.	*квартал*	Ереван	negyed (lakó-). Jereván, 9400 **Sopron**[137]		
184.	памятник	Братства Советской Армении и мадье Дьёр-Шопрон [Ա, с. 78]	**Sopron**	1977	
185.	памятник	13 Арадским мученикам, в том числе Киш Эрно и Лазар Вилмошу	Aradi vértanúk emlékműve. Установлен по дороге на евангелическое кладбище перед Липовой рощей, Balfi út., **Sopron**	1986	
186.	*здание*	Бакалея Ереван	Jereván Élelmiszerbolt, Teleki Pál ut., 9400 **Sopron**		
187.	*улица*	Лазар Вилмоша	Vilmos park ut., 9300 **Csorna**[138]		Протяженность: 400 м

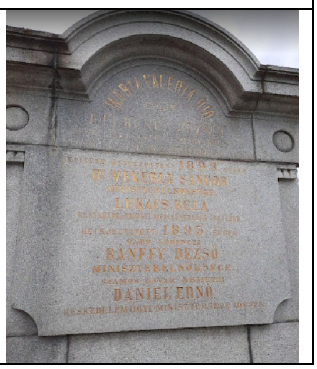
[137] **Шопрон** (венг. Sopron, нем. Ödenburg, хорв. Šopron, лат. Scarbantia) – город, административный центр одноименного яраша мадье Дьёр-Мошон-Шопрон.
[138] **Чорна** (венг.Csorna) – город, административный центр одноименного яраша в медье Дьёр-Мошон-Шопрон



Közép-Dunántúl [139]



Komárom-Esztergom[140]

188.	*улица*	Лазар Вилмоша	Lázár Vilmos ut., 2835 **Tata**[141]		Протяженность: 350 м
189.	*поселение*	Вилла Армения	**Terra Armenorum**[142]		47° 47′ 40″, 18° 44′ 33″
190.	*деревня*	Армения	**Örmény**[143]	Уп. 1200 гг.	
191.	археологическая зона	Армения	Örmény, 2500 **Esztergom**[144]		
192.	мемориальная доска	В честь строительства моста с упоминанием министра транспорта и торговли Лукач Бела и государственного деятеля Дениэл Эрно [**46**, с. 26-27]	Установлена на левой стойке береговой опоры моста Марии Валерии (Mária Valéria), на острове Примас (Prímás), **Esztergom**	1895	

[139] **Центрально-Задунайский край** (венг. Közép-Dunántúl) – статистический регион Венгрии, включающий медье Комаром-Эстергом, Фейер, Веспрем, города Татабанья, Секешфехервар, Дунайварош и Веспрем.

[140] **Комаром-Эстергом** (венг. Komárom-Esztergom) – медье в Центрально-Задунайском крае. Раделен на 6 ярашей и содержит 76 населенных пунктов. Административный центр – Татабанья.

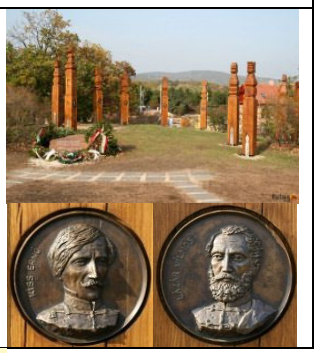
[141] **Тата** (венг. Tata) – город на северо-западе Венгрии, в медье Комаром-Эстергом

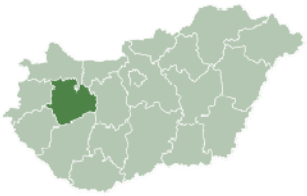
[142] **Земля Армян** (лат. Terra Armenorum) – поселение времен римской эпохи.

[143] **Армения** (венг. Örmény) – деревня находящаяся рядом со столицей Королевства Венгрии Эстергомом на месте предыдущего поселения римской эпохи **Земля Армян**. Опустела после разрушения монголами в 1241 г. После возвращения короля Белы IV дереваня Örmény слилась с деревней Szentanna, а затем в числе прочих деревень, таких как Hévíz, Libád и др. была включена в состав пригорода Эстергома – Szenttamás. Ныне археологическая зона.

[144] **Эстергом** (лат. Strigonium, венг. Esztergom, словацк. Ostrihom, нем. Gran) – город, административный центр одноименого яраша в Центрально-Задунайском крае. Эстергом – важный культурный и религиозный центр страны, резиденция архиепископа Эстергомского, носящего титул примаса Венгрии. В средневековье Эстергом был столицей (1000-1256) и самым богатым городом Королевства Венгерии до его осады и разрушения монголами 25 декабря 1241 г. под предводительством Бату-хана.

Fejér [145]

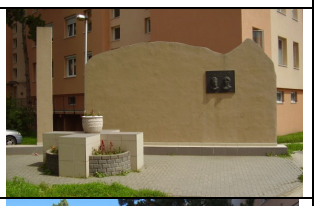
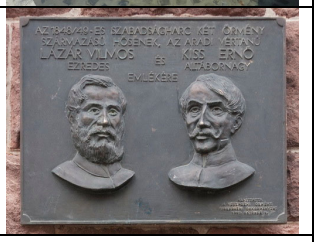
193.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 2459 **Rácalmás**[146]		Протяженность: 1200 м
194.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 2459 **Pusztaszabolcs**[147]		Протяженность: 1200 м
195.	памятник	13 Арадским мученикам, в том числе Киш Эрно и Лазар Вилмошу	8095 **Pákozd**[148]		



Veszprém[149]

196.	*парк*	Арарат	Находится на площади Megyeház tér, правее дороги Óvári Ferenc way, Brusznyai Árpád ut., 8200 **Veszprém**[150]	1997	

[145] **Фейер** (венг. Fejér) – медье в Центрально-Задунайском крае. Раделен на 9 ярашей и содержит 108 населенных пунктов. Административный центр – Секешфехервар.
[146] **Рекалмэш** (венг. Rácalmás) – город в Дунайварошском яраше (венг. Dunaújvárosi járás) медье Фейер.
[147] **Пушишабольц** (венг. Pusztaszabolcs) – город в Дунайварошском яраше медье Фейер.
[148] **Пакозд** (венг. Pákozd) – город в яраше Гардонь (венг. Gárdonyi járás) в медье Фейер.
[149] **Веспрем** (венг. Veszprém, словацк. Vesprím) – медье в Центрально-Задунайском крае, на северном берегу озера Балатон, покрыто горами Баконь. Раделен на 10 ярашей и содержит 217 населенных пунктов.Административный центр – Веспрем.
[150] **Веспрем** (венг. Veszprém, нем. Weißbrunn, словацк. Vesprím) – город, административный центр одноименного медье.

197.	памятник	Ноев Ковчег на горе Арарат [**7**, с. 77]	Находится в парке Арарат Ararát (Noé bárkája) emlékmű, **там же**	1997	
198.	памятник	хачкар	Находится в парке Арарат **там же**	24.04.2014	
199.	памятник	Полковнику Лазар Вилмошу и генерал-лейтенанту Киш Эрно [**7**, с. 75]	emlékműve Lázár Vilmos ezredes és Kiss Ernő altábornagy, Török Ignác ut., 8200 **Veszprém**	6.10.1997 Снесен в 2019	
200.	памятник	“Икар” Арадским мученикам армянам Киш Эрно и Лазар Вилмошу (автор Ашот Багдасарян)	Aradi örmény vértanúk emlékműve „Ikarosz”. Находится на месте предыдущего памятника, **Там же**	6.10.2019	
201.	мемориаль-ная доска	Памятная надпись на венгерском[151] языке	После сноса памятника мемориальная доска сохранена и перенесена на стену противоположного здания, Török Ignác ut., 1 8200 **Veszprém**	6.10.1997 Перенесен 6.10.2019	
202.	*улица*	Киш Эрно	Kiss Ernő ut., 8220 **Balatonalmádi**[152]		Протяженность: 240 м
203.	церковь	Святого Власия	Szent Balázs templomrom, Находится в 1 км к востоку от деревни, на окраине леса, 8272 **Szentantalfa**[153]	XII-XIII вв.	
204.	*ороним*	Гора Святого Власия	Вершина горы находится в 510 м к северу от церкви Святого Власия. **Szent Balázs hegy**		46° 54' 58" сев. ш. 17° 41' 40" вост. д.

Условные сокращения:

ut. (utca) – улица krt. (körút) – бульвар
köz – проезд ker. (kerület) – район
negyed (lakó- negyed) – квартал (жилой квартал)
tér (terület) – площадь, пространство
sáv (sávot) – переулок (sugárút) – проспект

[151] AZ 1848/49-ES SZABADSÁGHARC KÉT ÖRMÉNY / SZÁRMAZÁSÚ HŐSÉNEK, AZ ARADI VÉRANÚ / **LÁZÁR VILMOS** EZREDES / ES / **KISS ERNŐ** ALTÁBORNAGY / EMLÉKÉRE // ÁLLÍTTATTA / A VESZPRÉMI ÖRMÉNY / KISEBBSÉSI ÖNKORMÁNYZAT / 1997. OKTÓBER 6.

[152] **Балатональмади** (венг. Balatonalmádi) – город, административный центр одноименного яраша в медье Веспрем.

[153] **Сентантальфа** (венг. Szentantalfa) – деревня в Балатонфюредском яраше (венг. Balatonfüredi járás) медье Веспрем.

Перечень использованной литературы:

1. **Աբրահամյան Ա. Գ.** Համառոտ ուրվագիծ հայ գաղթավայրերի պատմության: Հատոր Ա, *Հունգարիա,* էջեր 350-361: – Եր.: Հայաստան հրատարակչություն: 1964: – 490 էջ:
2. **Աբրահամյան Ա. Գ.** Համառոտ ուրվագիծ հայ գաղթավայրերի պատմության: Հատոր Բ: *Հունգարիա,* էջեր 142-154: – Եր.: Հայաստան հրատարակչություն: 1967: – 424 էջ:
3. **Աճարյան, Հրաչյա** Հայ գաղթականության պատմություն: *Աստրո-Հունգարիա,* էջեր 175-196: – Եր.: «Զանգակ-97», 2002. – 768 էջ:
4. **Ալթունեան, Արշակ** Տեղեկագրութիւն Հայոց գաղթականութեան որք ի Մոլտովալաքիա, Հունգարիա և ի Լահաստան: – Ֆոքշան, 1877:
5. **Ալիշան, Ղևոնդ** Սիսական: Տեղագրութիւն Սիւնեաց աշխարհի: Ի հ. Ղեւոնդայ Մ. Ալիշան: Մ. Մխիթարեան: – Վենետիկ, ի Մխիթարեան վանս, ի Ս. Ղազար. 1893:
6. **Ալիշան, Ղեւոնդ** Կամենից. Տարեգիրք Հայոց Լեհաստանի եւ Ռումենիոյ: – Վենետիկ-Սբ. Ղազար, 1896: - X + 276 էջ:
7. **Աշխարհի հայկական հուշարձանները**. Մաս 1: – Եր.: Անտարես, 2011: – 128 էջ:
8. **Ավետիք, Ֆելիքս** Հայերը Հունգարիո մեջ: 235-240 էջեր: // «Բազմավէպ»: – Վենետիկ-Ս. Ղազար: 1947: Հատոր ՃԵ:
9. **Բոնա Գաբոր** Հունգարիայի ազատագրական պայքարի հայ հերոսները: – Բուդապեշտ: 1996
10. **Գեվորգյան-Բազե Է.** Հայ-հունգարական առընչությունները և «Արմենիա» ամսագիրը: – Եր.: 1979:
11. **Թարգմանեան Ա. Վ.** Հայք ի Թրանսիլվանիա և ի Հունգարիա: // «Լուսյ» 1874-75 թթ. 14-16:
12. **Հայ Սփյուռք** հանրագիտարան: *Հունգարիա*, էջ 379-383: – Եր.: Հայկ. հանրագիտ. հրատ. 2003: – 732 էջ:
13. Հայ-Հունգարական պատմական և մշակութային կամերի պատմությունից: (հոդվածների ժողովածու): – Եր.: ՀՍՍՀ ԳԱ պատմության ինստիտուտ: 1983:
14. **Հայկական Սովետական Հանրագիտարան** Հատ. 12+1: – Եր.: Հայ սովետական հանրագիտարան հրատարակչություն: 1974–1987 թթ.
15. **Սիմոնյան Ա.** Հունգարահայ մամուլը 19-րդ դարի վերջին եւ 20-րդ դարի սկզբին: – Բուդապեշտ: 1996:
16. **Փիփաս Ա.** Հունգարիոյ եր Դրանսիլուանիոյ ազգայինք: 49-51 էջեր: // «Հանդէս Ամսօրեայ», Բարոյական, ուսումնական, արուեստագիտական: 1899, թիւ 2 փետրուար, ԺԳ տարի: Վիեննա Մխիթարեան տպարան:
17. **Քոլանջյան Ս.** Գեղա հայաքաղաքը և նրա հայերեն ձեռագրերի ժողովածուն: 499-531 էջեր: // «Բանբեր Մատենադարանի»: Երևանի Մեսրոպ Մաշտոցի անվան Մատենադարանի գիտական պարբերական / Խմբ.՝ Լ. Ս. Խաչիկյան; Հայկական ՍՍՀ մինիստրների սովետին առընթեր Մաշտոցի անվան հին ձեռագրերի ինստիտուտ. - Երևան: տպ. Հայկական ՍՍՌ ԳԱ հրատ. 1962. № 6. – 560 էջ:
18. **Аветисян Грант** Армяно – Австро-Венгерские государственные отношения во второй половине 1918 года. Стр. 17-25. // «Acta Orientalia Academiae Scientiarum Hungaricae». Vol. 50, No. 1/3 (1997). Published By: Akadémiai Kiadó.
19. **Балаш Бугви** (Будапешт) Армянские врачи Венгрии и их роль в истории медицины. Стр. 94-102. // «Вестник общественных наук АН Арм. ССР». 1970. № 10.
20. **Бэнэцяну Влад** (Будапешт) Армянские колонии на территории Румынии по данным румынской топонимии. Стр. 172-191. // «Историко-филологический журнал», АН АрмССР., 1962, № 1.
21. **Бертени Иван** (Будапешт) Армяне в политической элите Венгрии XIX в. Стр. 123-130. // Из истории армяно-украинских, молдавских и венгерских отношений. (Сборник статей и материалов). Составители: К. Хачатрян, О. Алексанян. Редактор К. Хачатрян. – Ер.: Инст. истории НАН РА, 2012, – 224 с.
22. **Корбули Домокош** Венгерские армяне. / С венг. пер. и подготовила к печати Эва Геворгян. Стр. 97-99. // «Вестник общественных наук АН Арм.ССР». 1970. № 7.
23. **Погосян / Хахбакян/ Г. Г.** К изучению памятников армянской архитектуры и топонимики в Сербии. Стр. 63-73. // Научно-аналитический журнал «Регион и Мир». Том VIII, № 1. – Ер. 2017. – EDN: XWORPN.
24. Центральный государственный исторический архив Республики Армения (**ЦГИА РА**), ф. 200, оп.. 1, д. 80, Переписка делегатов Республики Армения из Берлина и Константинополя с правительством Армении.
25. **Bona Gábor** Az 1848/49-es szabadságharc örmény hősei. – Bp., 1995.
26. Című konferencia “Az örmény katolikus egyház története és művészete”. – Budapest 1997. november 20-22.
27. Című konferencia “Az erdélyi magyarörmenyek társadalmi szerepe, örmény-katolikus egyháza és identitástudata régen és ma”. – Szamosújvár 1999. november 20-21.
28. Című konferencia “A 300 éves örmény szertartású római katolikus egyház és közösségei Magyarhonban régen és ma”. – Budapest 2000. szeptember 29. – október 01.
29. Című IV jubileumi konferencia “Örménymagyarok, akik hatottak, alkottak, gyarapítottak, hogy a haza fényre derüljön, s kincses legyen”. – Kolozsvár - Szamosújvár 2001. szeptember 14-16.
30. **Dékány Tibor** A Szent Anna-kápolna és „testvérei”. Örmény mintára?
31. **Dr. Dzsotjánné Krajcsír Piroska** Magyarországi örmények. (Körtánc füzetek, 1998)
32. **Dr. Issekutz Sarolta** A 300 éves örmény szertartású rk. egyház és közösségei Magyarhonban régen és ma. – Budapest, 2000.
33. **Dr. Petri Edit (szerk.)** Czetz János. – Budapest, MH Oktatási es Kulturális Anyagellátó Központ, 1991.
34. **Dr. Száva Tibor-Sándor** Szépvízi magyarörmények nyomában. – Bécs, 2003.

35. [**Fejér, Georgius**] Codex diplomaticus Hungariae ecclesiasticus ac civilis. Studio et opera **GEORGII FEJÉR** Bibliothecarii regii. Tomus quintus. Volumen I-III. – Budae: Typis typogr. Regiae Universitatis Ungaricae.
35.1. Volumen I. 1829. – 480 p.
35.2. Volumen III. 1830. – 520 p.
36. **Gopcsa L.** A hazal örmények. // Armenia. 11:283 (1897).
37. **Gudenus János József** Örmény eredetű magyar nemesi családok geneológiája. // «Erdélyi Örmény Gyökerek» Kulturális Egyesület. – Budapest, 2000. (javított, bővített kiadás) 2010.
38. **Horváth Z. Gy.-Gondos B.** Áni, az ősi örm. főv. és m. vonatkozásai. – Bp., 2003.
39. **János Thuróczy**. A magyarok krónikája, Vol. 1-2. – Budapest: Helikon Könyvkiadó, 1986.
40. **Kedves Gyula** Czetz János, a szabadságharc legifjabb tábornoka. Յանոշ Ցեց: Ազատագրական պայքարի հայ զորավար: – Bp.: Fővárosi Örmény Kisebbségi Önkormányzat. 1996.
41. **Kézai Simon** Magyar Krónikája. Forditotta, bevezetéssel és jegyzetekkel ellátta Császár Minály. – Budapest. 1901. – 76 s. https://maghon.weebly.com/uploads/2/0/0/3/20035969/kezai-simon.pdf
42. **Kézai Simon Mester** Magyar Krónikája Fordította: Szabó Károly http://vmek.oszk.hu/02200/02249/02249.pdf
43. **Kisch, Gustav** Nordsiebenbürgisches Namenbuch. (Monumenta Veteris Hungariae, I, 138). – Sibiu, 1906.
44. **Korbuly, Domokos** Az örmény kérdés a m. közvéleményben. – Bp., 1942.
45. [**Lukacsi, Christophorus**] Historia Armenorum Transsilvaniæ a Primordiis Gentis Usque Nostram Memoriam e Fontibus Authenticis et Documentis Antea Ineditis Elaborata; per **Christophorus Lukacsi** Parochum Armenopolitanum. – Viennæ: Typis Congregationis Mechitharisticæ. 1859. – XVI+150 p.
46. **László, Rozsos Tamás** A Torontál vármegyei „Lukács Béla” nevű vasúti híd. Ol. 26-27. // «Erdélyi Örmény Gyökerek» Kulturális Egyesület havonta megjelenő kiadványa, XV. évfolyam 175. szám 2011. szeptember.
47. **Mészáros György** A Budapesti Városvédő Egyesület Podmaniczky-díjas alapító tagja. Az 1848-1849. évi polgári forradalommal és szabadságharccal összefüggő utcaelnevezések a főváros területén. 1998.
48. Mi magyar anyanyelvű, erdélyi örmény gyökerűek: magyarörmények. Ol.17-19 // «Erdélyi Örmény Gyökerek». Kulturális Egyesület havonta megjelenő kiadványa. XVI. évfolyam 189. szám. 2012. november.
49. **Nyéki Tamás** Az 1848/49-es forradalomban és szabadságharcban résztvett magyarországi örményekhez kapcsolható emlékhelyek. http://garabonczias.freeweb.hu/ormeny/o48eml.shtm
50. **Rozsos Tamás Lásló**, Az erdélyi örmény eredetű nemes LUKÁCS genealógiája. – Bp., 2012.
51. **Szimonján A.** A mo-i örmény sajtó XIX-XX. sz. tört. – Bp., 1996.
52. **Szongott, Kristóf** A magyarhoni örmény családok genealogiája. Tekintettel ezeknek egymás között levő rokonságára, s a vezeték- és keresztnevek etymologiai értelmére – Szamosújvár, 1898; hasonmás kiadás (1992); Históriaantik Könyvkiadó, (2012). – 218 o.
53. **Temesváry J.** A magyar- örmény nemes csaladok czimerlevelei. // Armenia. 7:390 (1893).
54. **Карты с сайта** https://maps.hungaricana.hu
55. Электронный ресурс Национальной Библиотеки Армении: հայկական շարունակական հրատարակությունների համահավաք գրացուցակ = Union Catalog of Armenian Continuing Resources
55.1. Armenia : Magyar-Örmény havi szemle http://tert.nla.am/mamul/Magyar-Ormeny-havi-szemle/Table.html
55.2. Արարատ : Հունգարիայի Հայոց ինքնավարության պաշտոնաթերթ, венг. Ararat : Az orszagos ormeny onkormanyzat lapja http://tert.nla.am/mamul/Ararat1996/Table.html
55.3. Füzetek / Erdélyi Örmény Gyökerek http://tert.nla.am/mamul/Fuzetek/Table.html
56. Электронный ресурс Культурной ассоциации «Трансильванские армянские корни» (**EÖGYKE** – Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület) – http://eogyke.hu/
57. Электронный ресурс Трансильванского армянского культурного центра (**EÖKK** – Erdélyi Örmény Kulturális Központ) http://www.eokk.hu/

Сдана/Հանձնվել է՝ 01.07.2022
Рецензирована/Գրախոսվել է՝ 15.07.2022
Принята/Ընդունվել է՝ 22.07.2022